Circle Of Reincarnation

Cover Illustration／高橋留美子
Logo & Cover Design／佐藤千恵+ベイブリッジ・スタジオ

Circle Of Reincarnation

境界のRINNE 18

りんね

高橋留美子
Rumiko Takahashi Presents

少年サンデーコミックス

境界のRINNE りんね 18

高橋留美子

小学館
SSC-4382

ISBN978-4-09-124382-9

C9979 ¥419E

9784091243829

1929979004194

定価：本体419円＋税

雑誌 45053-82　小学館

季節は巡り秋から冬へ…あの世でのキノコ狩りに、みんなで囲むおでん鍋と、
食欲そそる除霊ミッションにりんねはどう挑む!?
祖母・魂子の契約黒猫・黒星とその孫・黒星三世も登場し、
六道りんねの多忙死神業務は、正月休みもままならず!?

Circle Of Reincarnation

少年サンデーコミックス

高橋留美子の単行本

Rumiko Takahashi's Comics

少年サンデーコミックス
- 境界のRINNE……1～18巻
- 犬夜叉……全56巻
- うる星やつら［新装版］……全34巻
- らんま1／2［新装版］……全38巻

少年サンデーコミックススペシャル
- 人魚の森……全1巻
- 人魚の傷……全1巻
- 夜叉の瞳……全1巻
- らんま1/2［TVドラマ記念・よりぬき完全版］…上・下巻
- 犬夜叉……1～9巻

サンデーコミックス
- 人魚の森……全1巻
- 人魚の傷……全1巻
- 高橋留美子傑作短編集……全2巻
- 高橋留美子短編集1orW……全1巻

少年サンデーコミックスワイド版
- うる星やつら……全15巻

サンデーデラックス
- めぞん一刻［新装版］……全15巻
- 高橋留美子劇場……1～3巻

ビッグコミックスペシャル［青年向け］
- Pの悲劇……全1巻
- 専務の犬……全1巻
- 赤い花束……全1巻
- 運命の鳥……全1巻

ビッグコミックスワイド版
- めぞん一刻……全10巻

サンデーデラックス
- 1ポンドの福音……全4巻

小学館文庫
- うる星やつら……全18巻
- めぞん一刻……全10巻

Circle Of Reincarnation

境界のRINNE

りんね

少年サンデーコミックス
Scomics

高橋留美子
Rumiko Takahashi Presents

境界のRINNE
りんね
18
高橋留美子

小学館

Circle Of Reincarnation

少年サンデーコミックス
Scomics

Circle Of Reincarnation

RINNE 境界の18

りんね

高橋留美子

Rumiko Takahashi Presents

Circle Of Reincarnation

境界のりんね RINNE

あらすじ Story & Character 人物紹介

鳳 Agoha
りんねに恋する超情熱的・死神少女。

四魔れんげ Renge Shima
りんねのクラスにやってきた美人転校生。正体は悪徳死神・だまし神。

十文字翼 Tsubasa Jumonji
桜に想いを寄せるお祓い屋の同級生。

六文 Rokumon
りんねをサポートする契約黒猫。

真宮桜 Sakura Mamiya
幼い頃にあの世へ迷い込み、幽霊が見えるようになる。冷静沈着で、何事にも動じないクールな女の子。

六道鯖人 Sabato Rokudo
りんねの父にして、幾多のだまし神を束ねる「堕魔死神カンパニー」社長。

架印 Kain
人間の寿命を管理する記死神の少年。

魂子 Tamako
りんねの祖母。幼い頃にあの世へ迷い込んだ桜を助けてくれた死神。

六道りんね Rinne Rokudo
成仏できずにこの世をさまよう霊を、輪廻の輪へと導く仕事をしている。祖母は死神、祖父は人間。学校のクラブ棟に住む貧しき高校1年生。

小さい頃から幽霊が見える少女・桜と、死神みたいな仕事をしている貧しき少年・六道りんね。2人は、成仏できない霊の未練が巻き起こす様々な学園怪奇現象を、協力して解決する毎日。迷い狛犬の九十九神を調査するりんね達の前に現れた巫女の生霊：その主は十文字翼の中学時代の同級生・榊あやめであった。榊さんの片想いが原因と判明し、事件は一件落着も、月見や体育祭でも怪異は発生！秋から冬へと移ろう日々の中、りんねを待つ次なる事件は!?

第1話　一攫千金キノコ狩り……5
第2話　長い話……23
第3話　鍋と奉行……41
第4話　マネ子とコト美……59
第5話　特別ボーナス……77
第6話　知られたくない……95
第7話　思い出発掘……113
第8話　黒星三世……131
第9話　ゲレンデのサプライズ……151
第10話　地獄の金庫……169

高橋留美子

CHAPTER 169

THE GET-RICH-QUICK MUSHROOM HUNT

CLANK

IT'S ALMOST TIME FOR THE MUSHROOM HUNT!

Once a year, the black cats go on a mushroom hunting field trip.

NYAA NYAA NYAA

2

Weighing Station

PLEASE PRESENT THE MUSHROOMS YOU'VE PICKED OVER HERE.

Edible

Inedible

THE APPROPRIATE PRICE WILL BE PAID FOR THEM.

LET'S EAT TILL WE BURST!

MAN I'M OUT OF IT...

EXPENSIVE MUSHROOMS...

EXPENSIVE MUSHROOMS...

わくわく "EXCITED"

早見参

AND ABOVE ALL ELSE, DON'T OVERDO THINGS.

JUST REMEMBER THAT THE MORE EXPENSIVE A MUSHROOM IS, THE MORE RISKY IT IS TO PICK...

MMM, MUSH-ROOMS!

あんぐ" AH...

IF YOU EAT A POISONOUS MUSHROOM, IT'S INSTANT REINCARNATION FOR YOU!

ALSO,

3

YOU DIDN'T PACK ANY LUNCH FOR ME EITHER.

POOR THING.

BUT I DIDN'T PACK A LUNCH!

I'M HUNGRY HUNGRY HUNGRY--!

NYAA NYAA NYAA NYAA

DON'T EAT 'EM, SUZU.

"SNIFF"

NOW THEN.

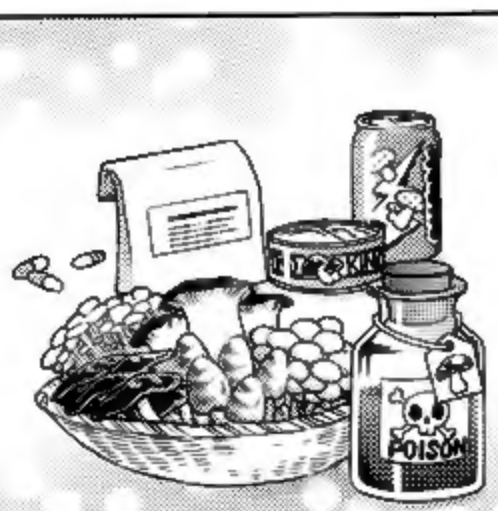
YOU'RE ASKING THAT NOW?

JUST WHAT ARE YOU DOING HERE, ROKUDOU RINNE?

Remuneration for being a Shinigami youth group leader: ¥500

LET THE HUNT BEGIN!

にゃー！ NYAA!



The mushrooms picked by the black cats are used for magical poisons, medicines and are even sold as food from time to time.

Other World Trivia:

4

THERE SHOULD BE A LITTLE-KNOWN SPOT WHERE WE CAN FIND THE SUPER-EXPENSIVE DANGEROUS MUSHROOMS. YOU GET ¥100,000 FOR EACH ONE YOU DEFEAT!!

INSTEAD OF PICKING MUSHROOMS, WE SHOULD BE TRYING TO STRIKE IT RICH!

わくわく "EXCITED"

IS LOOKS LIKE SOMETHING'S HIDDEN OVER THERE, ROKUMON.

YEP!

FOR EACH ONE?

¥100,000 FOR DANGEROUS MUSHROOMS?

"MUNCH"

ざわざわ

"RUSTLING"

THOSE WOULD BE MUSHROOM EATERS,

THE SO-CALLED KUEKUE-TAKE*.

もぐもぐ "MUNCH" もぐもぐ "MUNCH"

HUH.

*KUEKUETAKE = MUNCH-MUNCH-SHROOMS

NOT ONLY THAT, BUT THEY THEMSELVES TASTE REPUGNANT.

THEY WILL EAT ANY MUSHROOM THEY COME ACROSS, REGARDLESS OF WHETHER IT IS POISONOUS.

IT'S THE 6TH GRADER KUROSU!

THEY ARE SO DANGEROUS THERE IS A ¥100,000 BOUNTY ON EACH OF THEM.

"DASH"

SINCE THEY ARE SO DANGEROUS, THE TWO OF YOU SHOULD STAY BACK!

WELL!

6

MMM, WHAT A HUGE MUSHROOM!!

"CHOMP"

AH!

AS IF WE'D LET YOU SNATCH 'EM!

"BASH"

WHO'RE YOU TELLING TO STAY BACK?

A HUNDRED THOUSAND YEN~!

"LOOMING"

"CHOMP"

DOES IT ALL GO IN ONE EAR AND OUT THE OTHER WITH YOU?

UGH, BLEAH!

"HURK"

7

YUCK! YUCK!

"PTOOEY"

"ZOOM"

GROSS!!

HUH!? ROKUMON!?

I DON'T THINK THEY'RE WHAT HE WAS HUNGRY FOR...

TRULY, YOU MUSTN'T EAT THEM.

Weighing Station

THEY SELL FOR ¥100,000.

KUEKUE-TAKE!?

HE WAS COMING FROM THE HIDDEN KUEKUETAKE GROUNDS...

Weighing Station

THAT LITTLE SNEAK ROMUMON HAD ALL THOSE SUSHI AND YAKINIKU PAMPHLETS...

炭火焼肉

ドキドキ EXCITED

HUH, SO THAT'S WHY

8

HMPH. IDIOT.

HE'S BEEN BLINDED BY THE ¥100,000 REWARD.

BUT!

JUST FOR A STROLL.

AND WHERE ARE YOU OFF TO?

Weighing Station

THEY'D HARDLY BE WORTH ¥100,000!

IF THEY WERE THAT EASY TO HARVEST,

I JUST WANNA TAKE SOME DOWN TO KILL TIME!

しゃきーん *SNNKT*

Monthly Salary: ¥500,000

*ABOUT $5,000!

HMPH! I DON'T CARE ABOUT THE MONEY!

じゃじゃじゃじゃ *SLASH* NYAA! NYAA! NYAA! CAW!

9

A natural defense of the Kuekuetake is to bleed a spore-filled stinking sap from their wounds!

ぶん *NASAL SHOCK*

ぶん *POOF* びゃー *SQUIRT*

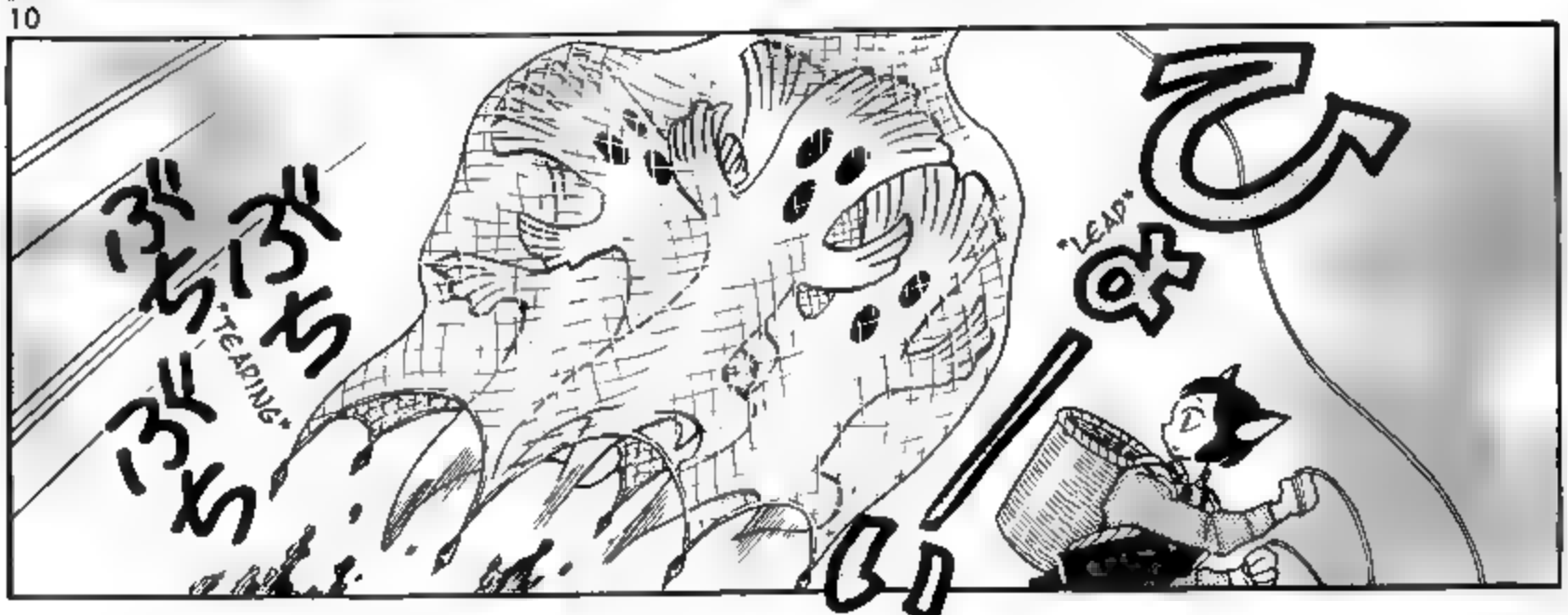
MEOW~
BLACK CAT GENJUTSU!
I DID TELL YOU TO STAY BACK, DID I NOT!?

HMPH.
OOH!
GRIP

CATCH

YANK
NOW I SHALL PULL THEM OUT IN ONE FELL SWOOP!

10


TEARING
LEAP

"CRUSH"

THEY TORE THEM-SELVES OUT!?

WHAT!?

"CRASH"

"ROLLING"

"ZOOM"

"ZOOM"

"WOBBLY"

11

DOWN THERE!

"WHOOSH"

15

"ROLLING"

"LANDS"

AND A BIG CATCH TO BOOT!

KUEKUE-TAKE!

"FIRMLY"

"CRASH"

I HAVE ALMOST FINISHED, SO THERE IS NO NEED FOR YOU TO INTERFERE.

GOOD DAY!

"STOMP"

12

"DASH"

DON'T YOU UNDER-ESTIMATE ME!

STUPID MUSH-ROOMS!

A natural defense of the Kuekuetake is to bleed a spore-filled stinking sap from their wounds.

NASAL OVERLOAD

It bears repeating:

にゃ にゃ にゃ NYAA! NYAA! NYAA!

ばり ばり *VIGOROUSLY*

OBORO-KUN!

もう HNNG もう

TWITCHING ぴく ぴく

もう URK!

6TH GRADER KUROSU!

TAKE 'EM DOWN!

ROKU-MON.

COUGH ゴホ

こそ こそ *SNEAKING*

LET RINNE-SAMA HANDLE THE REST!

A HUNDRED THOU-SAND YEN EACH!!

DASH ダッ

ヒョイ HEH

I WON'T LET YOUR SACRIFICES GO TO WASTE!

THEY'RE RUNNING AWAY!?

わらわらわらわら "SCATTERING"

HUH!?

"ZOOM"

THEY'VE BEEN HOLDING THEIR GROUND UNTIL NOW!?

WHAT JUST HAPPENED?

14

きらきらきらきら "SHINY"

!

"STOPPING"

A PLOT OF MATSUTAKE MUSH-ROOMS!?

IS THAT...

*THEY'RE QUITE EXPENSIVE.

HOLD ON, ROKUMON.

THEY'LL GET AWAY!

"MUNCH" くえー

"BOWING" ぺこぺこ

"PEEK" ぴ...

!

SO WE WOULD LEAVE THEM ALONE IN EXCHANGE...?

COULD IT BE THAT THE KUEKUETAKE LED US HERE?

15

OH, YOU'RE STILL ALIVE?

THEY'VE ONLY BEEN DEFENDING THEMSELVES, NOT ATTACKING.

YOU'RE RIGHT...

"CROAK" けろっ

I SUSPECT THEY WOULD RATHER NOT FIGHT FOR NO REASON.

DEFINITELY A MUCH BETTER DEAL THAN HUNTING THOSE DANGEROUS KUEKUETAKE!

WE'LL GET A GREAT PRICE FOR THESE!

WHAT A MASSIVE HAUL OF SUPER HIGH GRADE MATSUTAKE MUSHROOMS!

MMM, MUSHROOM SOUP!

ALL I REALLY WANTED WAS TO FIGHT THEM, THOUGH.

にゃー NYAA

にゃー NYAA

にゃー NYAA

Weighing Station

HMM?

Edible

Inedible

16

YOU LOT ENDED UP JUST HUNTING REGULAR MUSHROOMS?

WHAT'S THIS?

HUH!?

ぽこっ
"POP"

AH.

どん
"SLAM"

SOMETIMES A LOSS ISN'T REALLY A DEFEAT.

WELL,

AARGH!

"SHOOM"

ぽこ
"POP"
ぽこ
"POP"
ぽこ
"POP"

17

AAAARGH!! I SPENT AGES PICKING THOSE!!

Edible

くえ~
"MUNCH"
くえ~
"MUNCH"

くえ~
"MUNCH"
くえ~
"MUNCH"

IT'S KUEKUE-TAKE~!!

"TOSS"

SHINIGAMI TOOL!

CANS OF CONTAINMENT!

Kuekuetake spread by attaching spores to their assailants, which rapidly mature!

"CAPTURED"

"CLATTERING"

"MUNCH"

"WHUMP"

KUEKUE Delicacy

"OUTRAGED"

DAMMIT!

KUEKUE-TAKE... ARE AWFUL, AWFUL CREA-TURES...!

"BEEP"

TAKING INTO ACCOUNT ALL THE DAMAGE CAUSED, PLUS THE NUMBER OF MUSHROOMS EATEN, YOUR FINAL EARNINGS BALANCE OUT TO ZERO.

"SOBBING"

IT TASTES GROSS.

THEY FORCED US TO TAKE IT.

OH, YOU GOT A SOUVENIR FROM YOUR MUSHROOM HUNTING?

Roselia Scanlations

TRISTANTHORN
TRISTANTHORN
BASHZESTAMPEEDO
DMACJASON
BASHZESTAMPEEDO
TRISTANTHORN

www.RoseliaScans.com

CHAPTER 170

THE LONG STORY

YEAH, THAT MUST HAVE BEEN TOUGH FOR YOU.

UH-HUH.

UH-HUH,

I HAD A TERRIBLE HUSBAND.

MY MOTHER-IN-LAW WAS SO STRICT WITH ME THAT SHE ALWAYS MADE ME CRY.

YAK YAK YAK

One of a Shinigami's most important duties is listening to whatever complaints a spirit may have, until they feel content enough to pass on.

2

OF COURSE.

ARE YOU PAYING ATTENTION?

THAT MUST'VE BEEN ROUGH.

NODDING OFF

UH-HUH...

But should they be stuck with a spirit with a really long tale...

AND MY MOTHER-IN-LAW WAS JUST SO STRICT WITH ME...

BUT MY HUSBAND REALLY WAS AWFUL...

YAKETTYYYAK

くどくどくどくど

HA TWEET

BUT THE SUN'S ALREADY COMING UP, SO ISN'T IT ABOUT TIME FOR YOU TO BE PASSING ON...?

SHE'S ONTO NEW TOPICS NOW!?

UGH...

YAKERAMA

くどくどくどくど

MY DAUGHTER-IN-LAW WAS A MONSTER AND MY GRANDKIDS WERE DELINQUENTS ...

MY CHILDREN WERE ALWAYS COLD TO ME TOO, THEY NEVER VISITED ME ENOUGH AT THE HOSPITAL;

CAN I LIE DOWN FOR A LITTLE BIT?

NURSE~!

SHE'S FEELING ANEMIC!

Infirmary

THAT BED...

WE DO HAPPEN TO HAVE ONE BED FREE, BUT...

AH YES...

THERE'S SOMETHING SLEEPING THERE ALREADY!

4

OH, NOT THIS AGAIN...

RIKA-CHAN!

"SHOVE"

OOF!

"SIGH"

"PLOP"

AH!

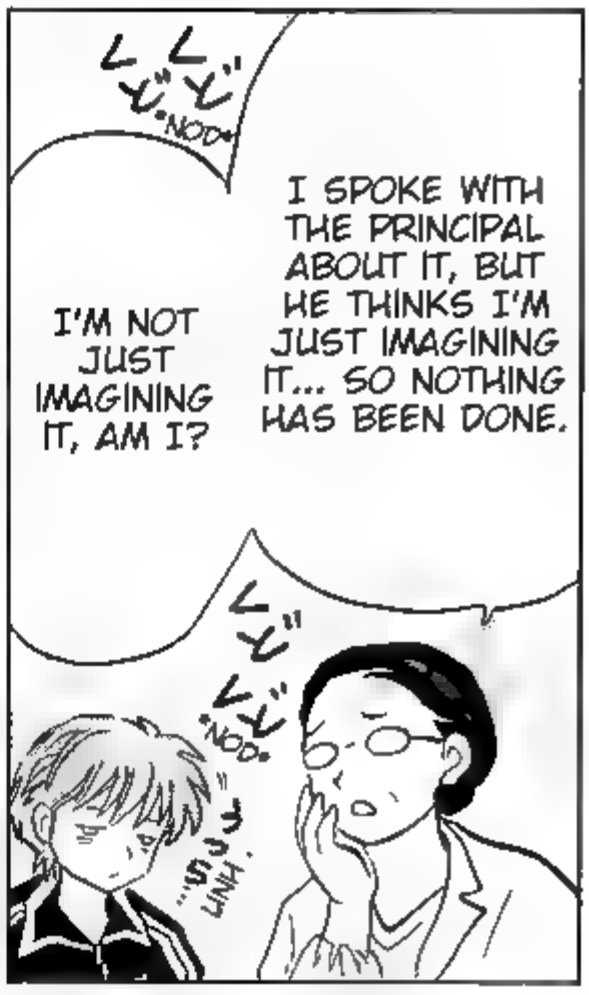
"PLOP"

WELL, NIGHTY NIGHT!

A SPIRIT IN THE INFIRMARY?
YEAH. THE NURSE IS WORRIED ABOUT IT.

IT SUDDENLY STARTED JUST TWO OR THREE DAYS AGO.
THE STUDENTS THAT COME HERE TO REST ARE ALL THROWN FROM THE BED SOMEHOW.

ARE YOU PAYING ATTENTION?
OF COURSE.


I SPOKE WITH THE PRINCIPAL ABOUT IT, BUT HE THINKS I'M JUST IMAGINING IT... SO NOTHING HAS BEEN DONE.
I'M NOT JUST IMAGINING IT, AM I?
NOD NOD
NOD NOD
HMM...

WHAT'S UP WITH ROKUDOU-KUN?
HE DIDN'T GET ANY SLEEP.
HE HAD TO LISTEN TO A SPIRIT VOICE THIRTEEN DIFFERENT COMPLAINTS ALL NIGHT.

SPIRIT PAINTBALL!

LET'S WRAP THIS UP QUICKLY SO I CAN GET HOME AND GET SOME SLEEP!

SPLOOSH

THAT'S NOT OUR SCHOOL'S UNIFORM...

THEN HE MUST BE A WANDERING SPIRIT.

LET'S HAVE A LITTLE CHAT.

ANNOYED

ZZZZZ

I DON'T WANNA WAKE UP YET...

UGH...

SPARKLING

UHN...

OH, NOW YOU WANNA CHAT?

WAIT, YOU CAN SEE ME!?

"PLINK"

I SAID LET'S CHAT.

"YANK"

"SIGH"

I DID IT ALL FOR AKIRA...

I STUDIED REALLY HARD WITHOUT SLEEP, ALL THROUGH THE AFTERNOON, EVENING AND NIGHT.

I WAS A THIRD YEAR HIGH SCHOOL STUDENT PREPARING FOR MY ENTRANCE EXAMS.

His portrayal of Akira.

AKIRA'S PRETTY AWFUL.

I DON'T KNOW AKIRA.

YOU DON'T KNOW AKIRA?

A CHILDHOOD FRIEND WHO'S MY AGE.

WHO'S THAT?

AKIRA?

I SEE.

SO BASICALLY...

ALWAYS HAD TO BE MY RIVAL IN EVERYTHING WHEN WE KIDS, NO MATTER WHAT.

AND YOU WERE STUDYING EXTRA HARD SO YOU WOULDN'T FAIL?

YOU WANTED TO GET INTO THE SAME UNIVERSITY AS YOUR CHILDHOOD FRIEND AKIRA-KUN,

EITHER WAY, IT'S PRETTY BORING.

UGH? WHAT KIND OF STORY IS THIS?

GAB-GAB-GAB

ぐだぐだ

SO ANYWAY, AKIRA WAS PRETTY AWFUL.

GAB GAB GAB

ぐだぐだ

LIKE THIS ONE TIME IN KINDER-GARTEN, WE HAD A PARTY AND...

GAB-GAB-GAB

ぐだぐだ

WHAT!?

I DIDN'T SAY THAT.

すー

ZZZZZ

HUH?

NOT ONLY THAT, BUT WE ENDED UP BEING CLASS-MATES ALL THROUGH ELEMENTARY SCHOOL FROM THE FIRST GRADE...

STUPID!

ばか

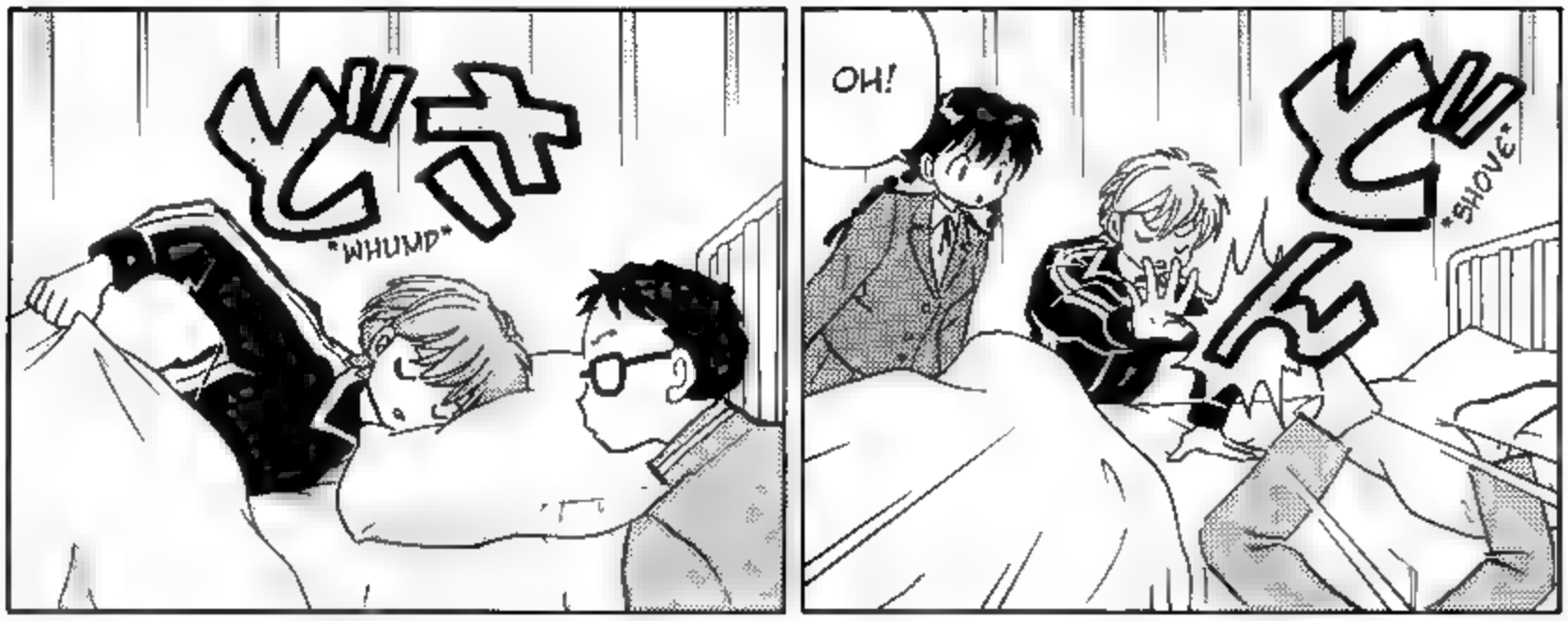
ばか

STUPID!

8

GRAB

ARE YOU EVEN PAYING ATTENTION!!?


"WHUMP"
OH!
"SHOVE"

I CAN'T REMEMBER THE LAST TIME I SLEPT IN SUCH A SOFT AND FLUFFY BED.
AH... THIS IS SOOO NICE...

WHAT NERVE!
AH!
"ZZZZZ"
"FLIP"
TAKE THAT!

AND YOU DIDN'T EVEN SLEEP.

SO ANYWAY, YOU WERE STUDYING REALLY HARD FOR YOUR UNIVERSITY ENTRANCE EXAMS?

HEEHEEHEE!

I KNEW AKIRA WAS GUNNING FOR THE SAME UNIVERSITY AS ME...

願書

SO IN THE END, YOU BLAME AKIRA, HUH?

IF I DID, AKIRA WOULD...

I'LL AIM FOR A SLIGHTLY BETTER ONE!

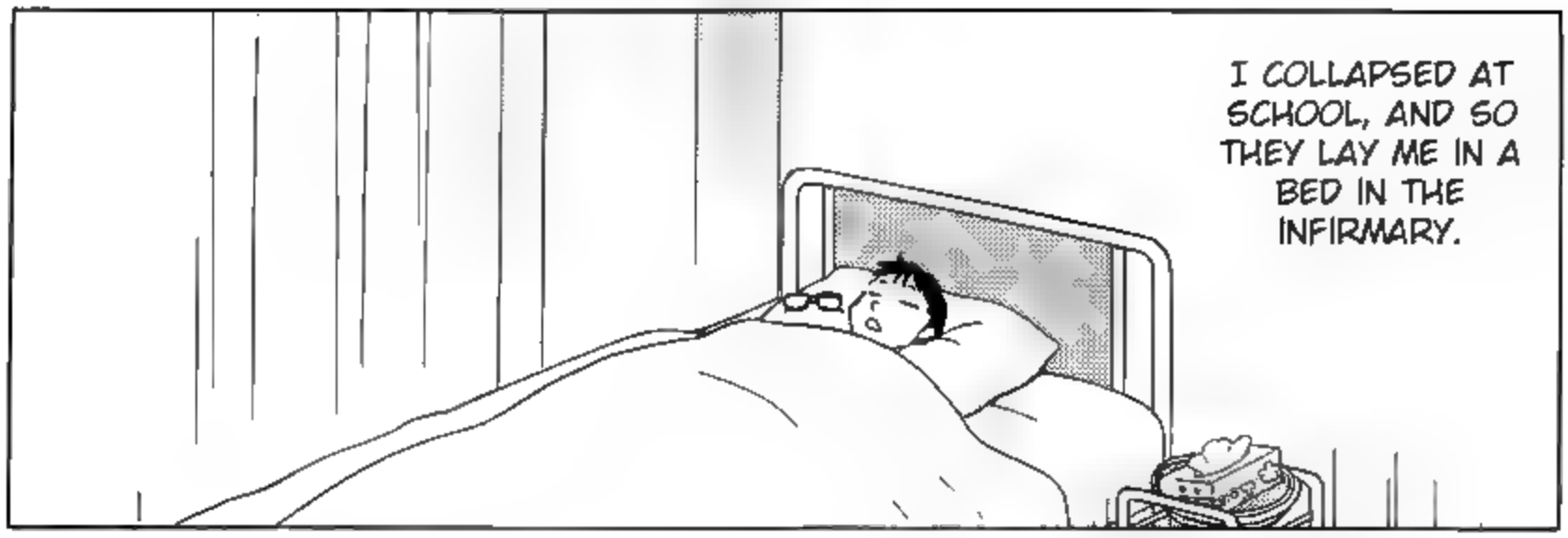
I DON'T WANT TO GO TO THE SAME UNIVERSITY!

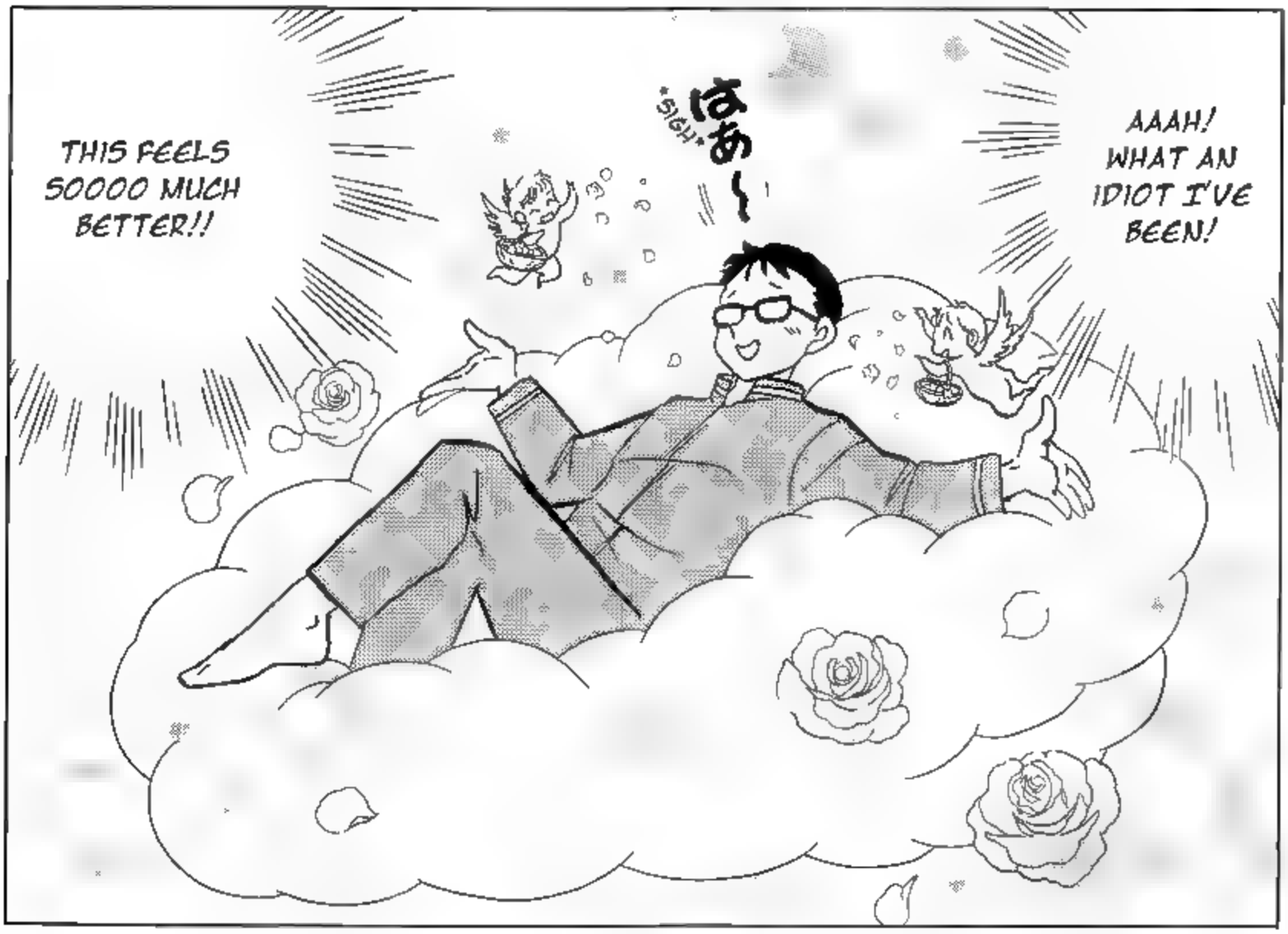
10

UNTIL ALL I COULD THINK ABOUT WAS SLEEPING!

EXACTLY, THAT'S WHY I WAS PUSHING MYSELF TOO HARD RIGHT UP UNTIL I DIED.

SO IN OTHER WORDS, YOU AIMED FOR A UNIVERSITY THAT WAS OUT OF YOUR REACH.


I COLLAPSED AT SCHOOL, AND SO THEY LAY ME IN A BED IN THE INFIRMARY.


THIS FEELS SOOOO MUCH BETTER!!
SIGH はあ～
AAAH! WHAT AN IDIOT I'VE BEEN!

11

ROKUDOU-KUN, JUST HOW WILL WE STOP THIS SPIRIT'S LINGERING REGRET!?
THIS SPIRIT'S OBSESSION WITH SLEEPING HAS HIM STUCK TO THIS BED...

EEEH~!?

ZZZZZ...

UGH... IT'S CRAMPED IN HERE...

HUH? HE'S GONE!?

I'M AFRAID WE'RE ALL FULL RIGHT NOW.

Cat fancier

Roku-mon

MEW

TSU-BASA-KUN?

ZZZ...

COULD I LIE DOWN FOR A BIT?

"WOOZY"

NURSE, I'VE GOT A BIT OF A HEADACHE...

12

SACRED ASHES!

POOF

POOF

ONE QUICK EXORCISM AND THE BED WILL BE FREE!

GLARING

HOW COULD YOU SLEEP WITH A SPIRIT...?

HEY, YOUR LINGERING REGRET ISN'T WITH THIS BED IN THE INFIRMARY, IS IT?

KNOCK IT OFF ALREADY!!

PUNT

WOOZ

COUGHING

HUH?

UMM...

EVEN I WAS PRETTY HAPPY BY JUST BEING ABLE TO SLEEP IN IT A LITTLE.

AT LEAST YOU GOT TO ACHIEVE YOUR DREAM OF SLEEPING IN THE BED.

DON'T TELL ME...

GUESS WHO SHOWED UP...

BUT JUST AS I WAS MELTING INTO THE BED,

EXACTLY ...

AKIRA!?

YOU FINALLY COLLAPSED!?

YOU IDIOT!

IT MUST BE PRETTY FRUSTRATING FOR YOU.

GNAWING ギリ ギリ ギリ

DAMN!

THIS IS ALL AKIRA'S FAULT!

14

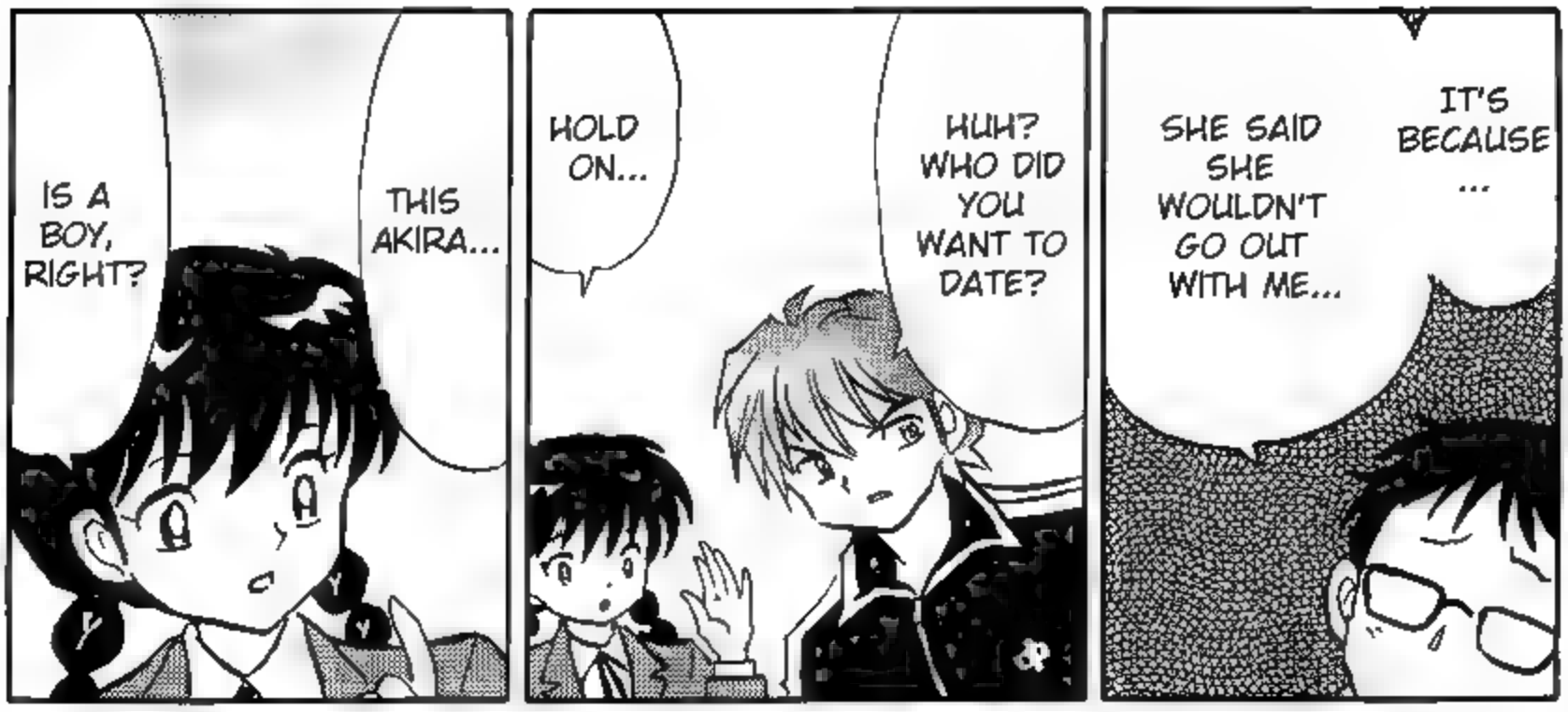
WAS IT BECAUSE YOU HATED CHANGING FROM YOUR FIRST CHOICE OF SCHOOL?

HUH!?

NO... NOT SO MUCH.

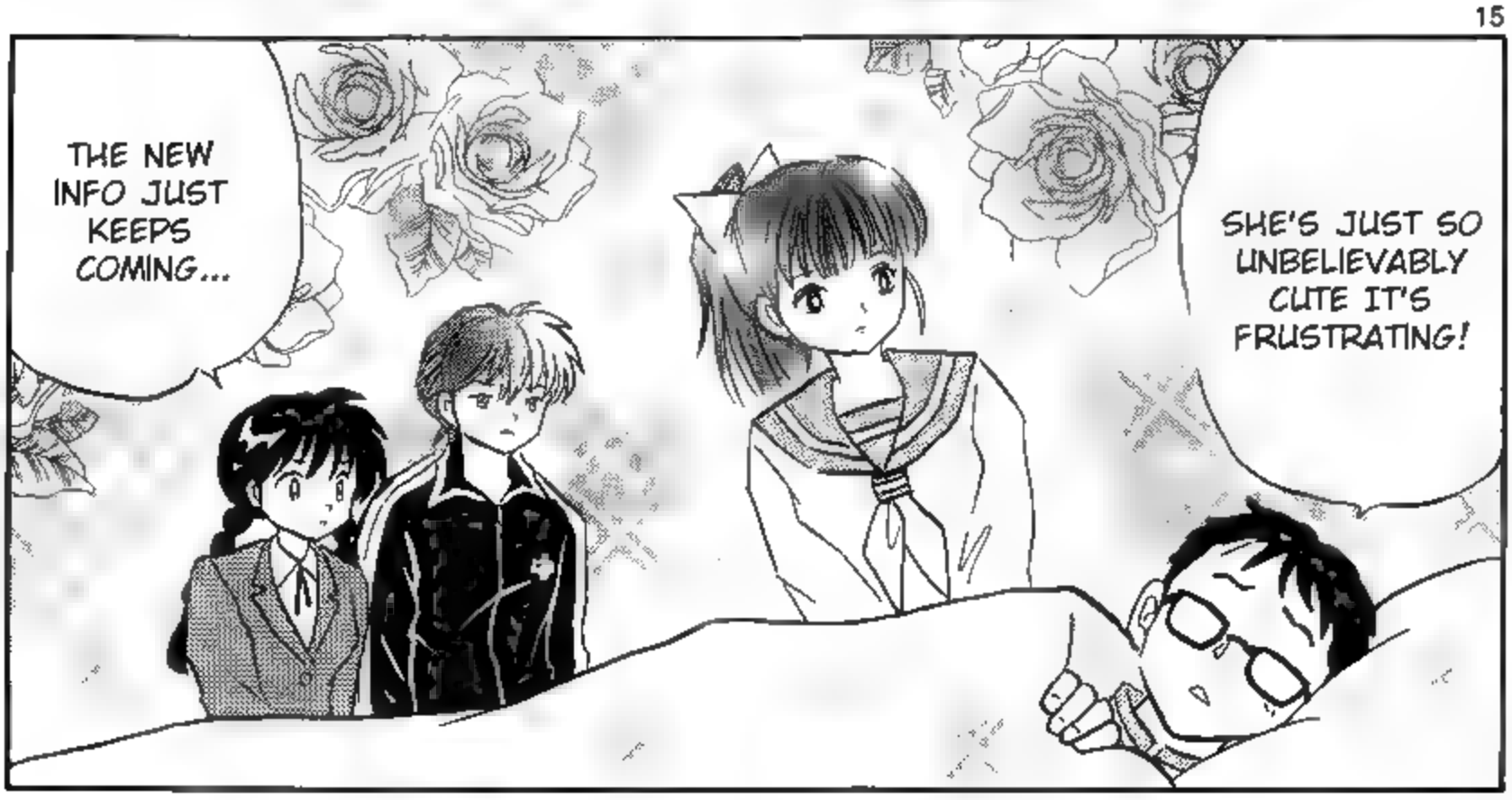
IS YOUR LINGERING REGRET YOUR RESENTMENT OF AKIRA THAT'S BUILT UP OVER THE YEARS?

I'LL JUST ASK YOU UP FRONT.


IS A BOY, RIGHT?
THIS AKIRA...
HOLD ON...
HUH? WHO DID YOU WANT TO DATE?
SHE SAID SHE WOULDN'T GO OUT WITH ME...
IT'S BECAUSE ...

IT'S OUR FIRST TIME HEARING ABOUT THIS!
DIDN'T YOU KNOW?
NO, AKIRA IS A GIRL.

15


THE NEW INFO JUST KEEPS COMING...
SHE'S JUST SO UNBELIEVABLY CUTE IT'S FRUSTRATING!

TELL ME!

WHY DID YOU CHANGE YOUR FIRST CHOICE OF UNIVERSITY!?

YOU'RE PUSHING YOURSELF TOO HARD!

YOU FINALLY COLLAPSED!?

YOU IDIOT!

YOU SAID YOU WOULDN'T DATE ME...

WHEEZING

COME ON...

I JUST MEANT THAT RIGHT NOW I'M NOT REALLY IN THE KINDA PLACE WHERE-!

WE'RE BOTH TRYING TO GET INTO THE SAME UNIVERSITY!

IDIOT!

16

THIS MUST BE HIS TRUE LINGERING REGRET.

HEY, WHAT DO YOU THINK?

I WONDER WHAT SHE COULD HAVE MEANT?

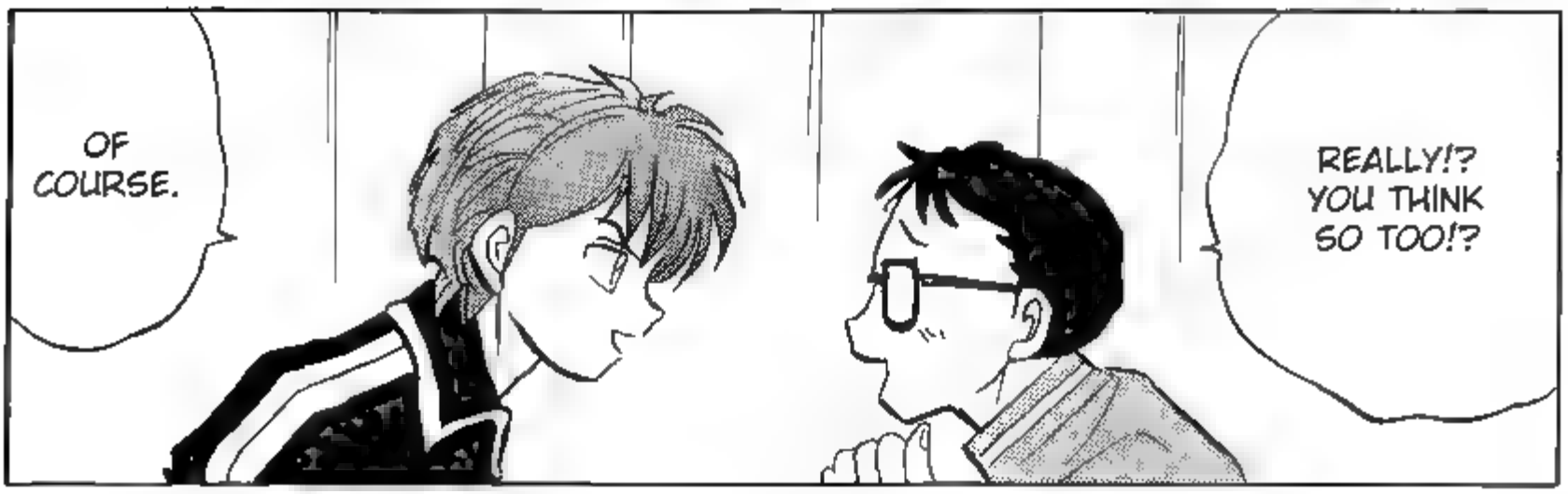
THAT'S...

...AND THAT'S WHEN I PASSED OUT,

IN MID-SEN-TENCE.

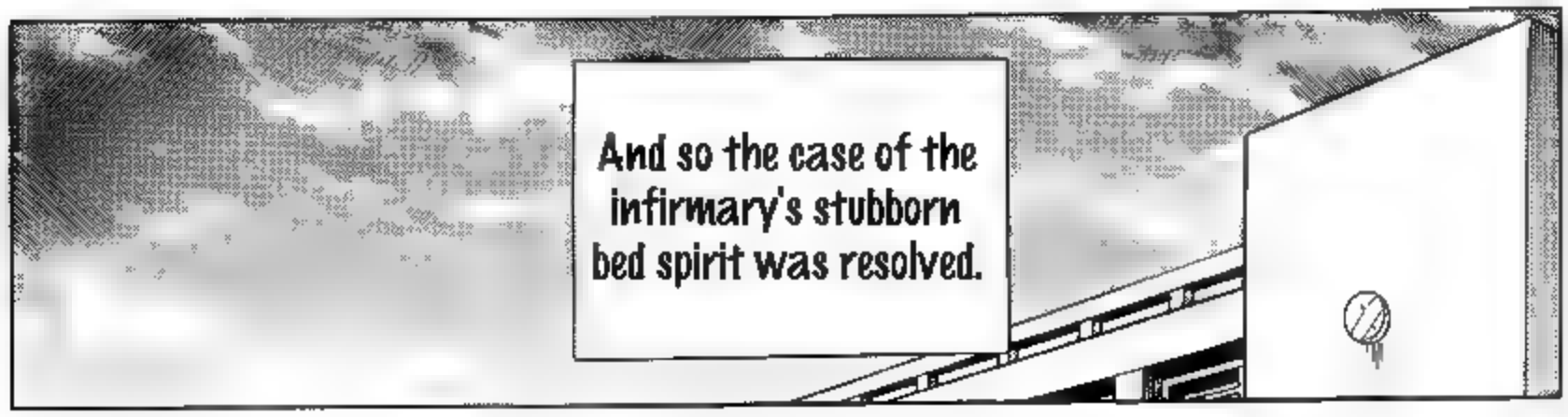
WITHOUT A DOUBT!

キャプテン



And so he passed on.

MAYBE IT'S THE ANSWER THEY WANT TO HEAR THAT'S BEST.
"SIGH"
SOMETIMES THE TRUTH ISN'T WHAT'LL SAVE A SPIRIT.
HMM...
AND ALL IT TOOK WAS FIVE MINUTES.
I'M POOPED...
"FLOP"
ZZZ
HE JUST WANTED TO QUICKLY GET IT OVER WITH SO HE COULD SLEEP.


And so the case of the infirmary's stubborn bed spirit was resolved.

18

IF YOUR HEAD'S THAT SORE, THEN SHOULDN'T YOU GO HOME TO GET SOME REST?
LET'S EXORCISE HIM.
ぐぅん
"WOOZY"
すかー
"ZZZ"
HE JUST WON'T GET UP.

Roselia Scanlations

TRISTANTHORN
TRISTANTHORN
BASHZESTAMPEEDO
DMACJASON
BASHZESTAMPEEDO
TRISTANTHORN

www.RoseliaScans.com

CHAPTER 171

THE NABE POT AND THE GOVERNOR

WHOOSH

RINNE~!
I CAME TO SEE YOU!

AGEHA-SAMA?

GO HOME.

I'M BUSY WORKING HERE.

2

HUH!?

THUD

*VARIOUS ODEN INGREDIENTS

*ODEN IS A WINTER FOOD IN JAPAN, ASSORTED THINGS SERVED IN A HOT BROTH

3

DURING WINTER, IN THE CENTERS OF CONVENIENCE STORES LIES AN ABUNDANCE OF GOLDEN AND AMBER INGREDIENTS, JAM-PACKED INTO A SEA OF SHINING YET MELLOW DASHI STOCK!
TRULY, THIS IS THE FOOD OF HAPPINESS!
ODEN!

IF I'M DREAMING, DON'T WAKE ME!

TO THINK IT WOULD BE SITTING IN A NABE POT IN MY DIRT-POOR ROOM!

4

すたすた

HUH!?

♪*WALTZING OUT*

YOU'RE SO KIND, AGEHA-SAMA!

AS YOU WISH, GODDESS!

HO HO HO HO HO!

RINNE, YOU CAN BEG FOR MORE IF YOU LIKE!

NOW IT'S JUST THE TWO OF US, RINNE!

CLICK

WHY DON'T YOU GO OUTSIDE AND PLAY!

FLING

TRIPS

MAMIYA SAKURA?

IT'S AGEHA-SAMA'S TREAT!

IS IT REALLY OKAY IF WE JOIN?

OH, ODEN?

APPEARS

5

WHAT?

THAT'S...

HUH!?

I'M NOT FEEDING YOU GUYS MY ODEN!

TIME TO ADD THE INGRED-IENTS!

THE DASHI STOCK IS BUBBLING.

"STATELY."

"BUBBLING."

JUST A SEC, ROKUMON.

WHAT!?

WERE YOU PLANNING ON FEEDING SOMETHING WEIRD TO RINNE-SAMA SO YOU COULD MIND CONTROL HIM!?

HEY AGEHA-SAMA...

"GRIP."

6

"FLING."

"YOINK."

ALRIGHT EVERYONE, LET'S GATHER ROUND THE NABE POT!

"EAGERLY" いそいそ

I HAD NO IDEA!

OH, IT'LL BE FINE!

RINNE-SAMA, WE SHOULD INVESTIGATE THIS!

HE'S JUST IGNORING IT?

どぼぼぼ BLUB BLUB

I JUST FOUND IT IN MY STOREHOUSE.

IT LOOKED LIKE IT'D DO THE JOB SO I BROUGHT IT ALONG.

WHO KNOWS?

SO WHY WOULD HE HAUNT A NABE POT?

HE LOOKED A BIT LIKE A SAMURAI.

A GOVERNOR*-HAUNTED NABE POT...

USER'S MANUAL

IT CAME WITH AN INSTRUCTION MANUAL.

*BUGYOU WERE SAMURAI OFFICIALS OF THE TOKUGAWA GOVERNMENT IN FEUDAL JAPAN

SO THEN THAT MUST HAVE BEEN...

A GOV-ERNOR ...?

A NABE GOVERNOR!?

THAT STILL NEEDS TO BOIL!

WAIT A BIT LONGER!

EAT THIS ONE NOW!

Whenever people gather around a nabe pot, the nabe governor is the one who decides the order the ingredients are added, and how long until they are cooked. He's the leader of the nabe pot.

IT'S ABOUT READY BY NOW, ISN'T IT?

"STEAMING"

WHEN DID YOU GET UP THERE?

"DUTIFULLY"

THE GOVERNOR HASN'T SAID YOU CAN EAT YET!

"SMACK"

WAIT, ROKU-DOU!

HUH?

"TEARING UP."

HEY!

AW, WHO CARES ABOUT THE COOKING ORDER FOR ODEN?

"IMPATIENTLY"

"STUFF"

Black cats have cat's tongues!

"SPLUT"

"PEW"

TOO DAMN HOT!!

*NEKOJITA (CAT-TONGUED) PEOPLE CAN'T TOLERATE HOT FOOD.

"MIAOW."

WHAT'S THE BIG IDEA, YOU STUPID CAT!!

"SLASH"

HMPH!

"PLOP"

I'M IN CHARGE HERE.

"JAB"

DON'T YOU WANT TO EAT DELICIOUS NABE FOOD!

YOU!

"FLING"

OH!

"TWITCHING"

"ORGASMIC"

HERE GOES!

"OM"

YOU MEAN IT!?

MMMMMM, SO GOOOD!!

IT'S UNEXPECTEDLY GOOD!

MMN, IT REALLY IS DELICIOUS!

REALLY!? IT'S GOOD!?

むへ *HOPS UP*

I'M GONNA BEAT YOU TO DEATH!

WE TOTALLY EXPECTED YOU WOULD COMPLETELY MESS UP THE SEASONING AGAIN, AHEHA!

AAAAH--! I WANNA LIVE IN THIS WORLD OF ODEN...!

11

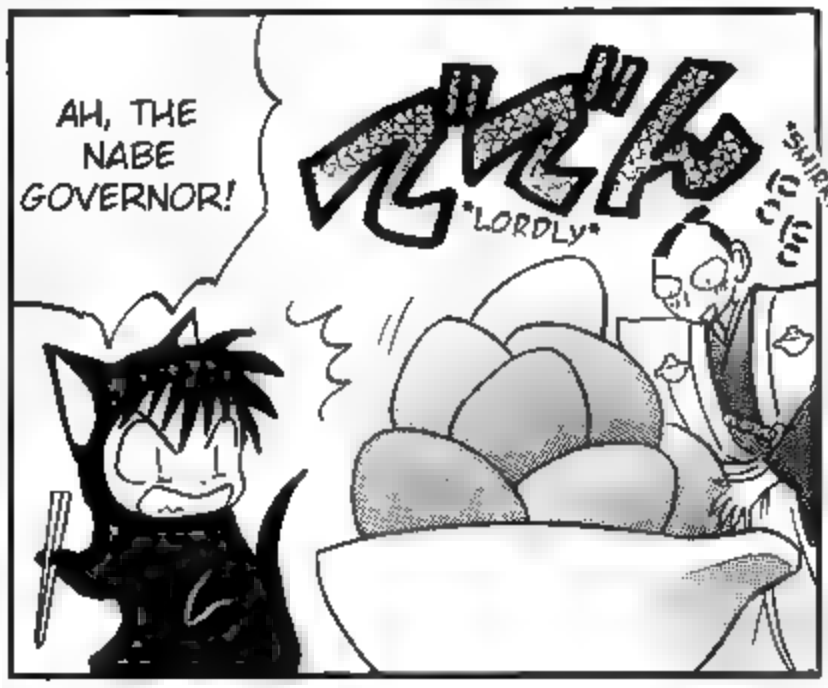
HUH!?

WHAT...?
THERE'S ONLY ONE EGG!?

I MADE SURE TO PUT LOADS IN.
SURELY THEY ALL SANK TO THE BOTTOM, RIGHT?

12

AAAARGH!
"GOBBLING"


AH, THE NABE GOVERNOR!
"LORDLY"
"SMIRKING"

DAMN, HE'S GONE!

"DEFTLY"

BETRAYING OUR TRUST LIKE THAT!

"SEETHING"

BUT WHY WOULD HE...

WHAT ARE YOU, A SNAKE!?

"STOMP"

MMP! MMP!

"EVADING"

"STEAMING"

13

FOR INSTANCE, IF ONE WERE TO SAY THAT THE DAIKON IS LIKE A COOL REFRESHING WIND...

"ANXIOUS"

BUT EGGS AND DAIKON ARE NECK AND NECK AS THE TOP STARS OF THE ODEN WORLD!

Note: Rinne's views do not necessarily reflect reality.

ODEN WITHOUT EGGS IS LIKE A DRAGON WITHOUT ITS EYES!

BUDDHA WITHOUT HIS SOUL!!

THEN THE EGG WOULD BE NOTHING LESS THAN THE ALL-ENCOMPASSING SUN!

STARTLED

STEAMING

STEALTHY

HUH!?

ARE YOU SAYING IT'S YOURS, JUUMONJI!?

DENIED

OI, ROKUMON! DID YOU REALLY THINK IT WOULD BE THAT EASY!?

14

WHILE THOSE TWO ARE BICKERING...

GLARING

NOW'S MY CHANCE...!

CAREFULLY

CLASHING

THE EGGS ARE MY FAVORITE PART...

SIGH

WHAT A SHAME...

GACK!

ZAP

I WAS SO DAZZLED BY THE EGG THAT I ALMOST LOST MYSELF.

SNIFF

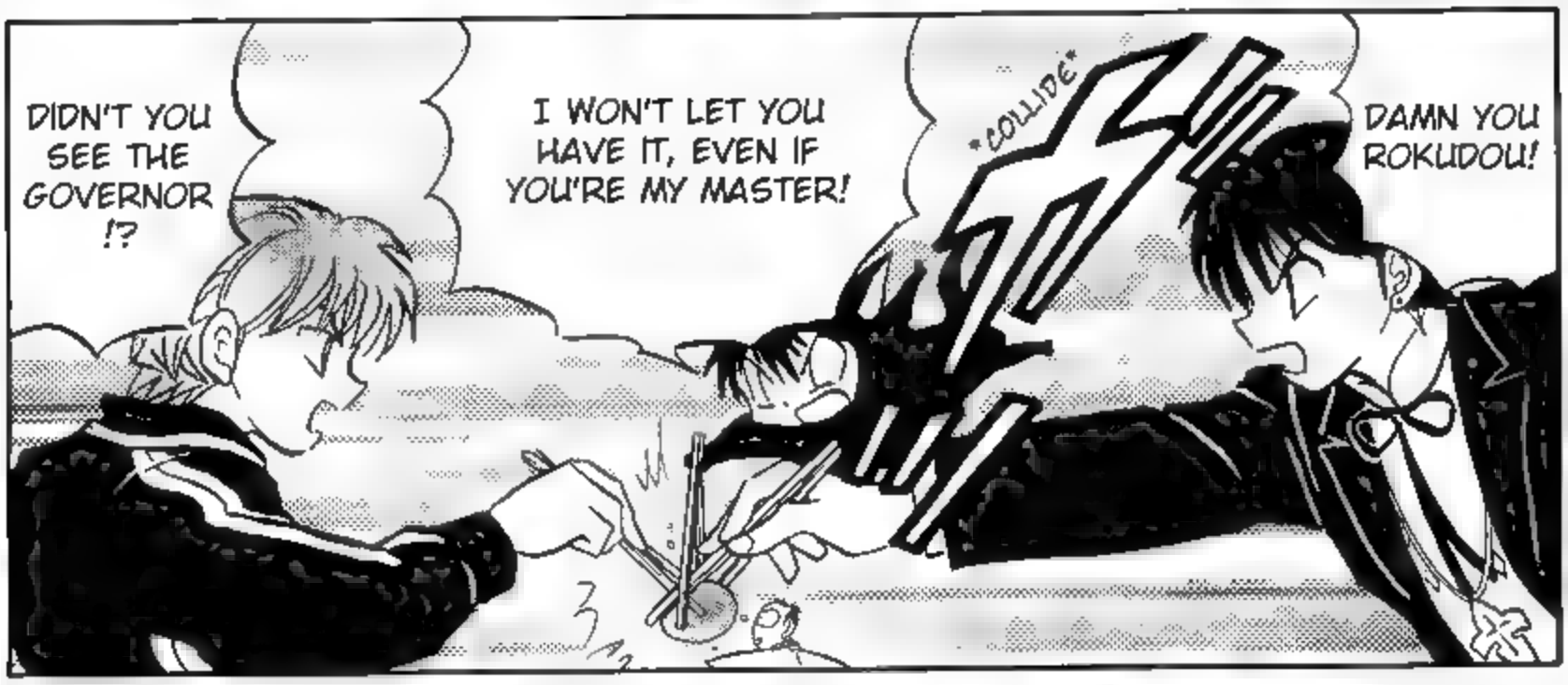
I ALMOST...

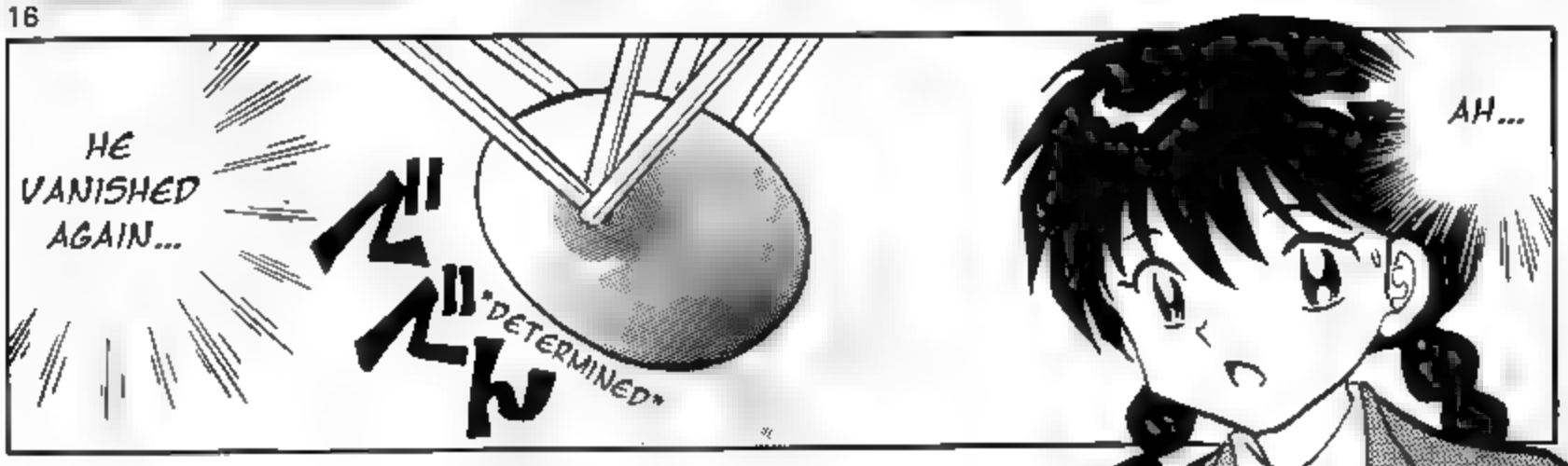
GRAB

15

REGALLY

"LUNGING"
AS IF I'D LET YOU DO THAT!!


DIDN'T YOU SEE THE GOVERNOR !?
I WON'T LET YOU HAVE IT, EVEN IF YOU'RE MY MASTER!
"COLLIDE"
DAMN YOU ROKUDOU!


HE VANISHED AGAIN...
"DETERMINED"
AH...

"SPINNING" ひゅるるる

"SLIP" ぷん

ばん "SLAM"

MMM, SOMETHING SMELLS GOOD!

DAMMIT! WHAT'S WITH ALL THIS RACKET!

Cat's tongue

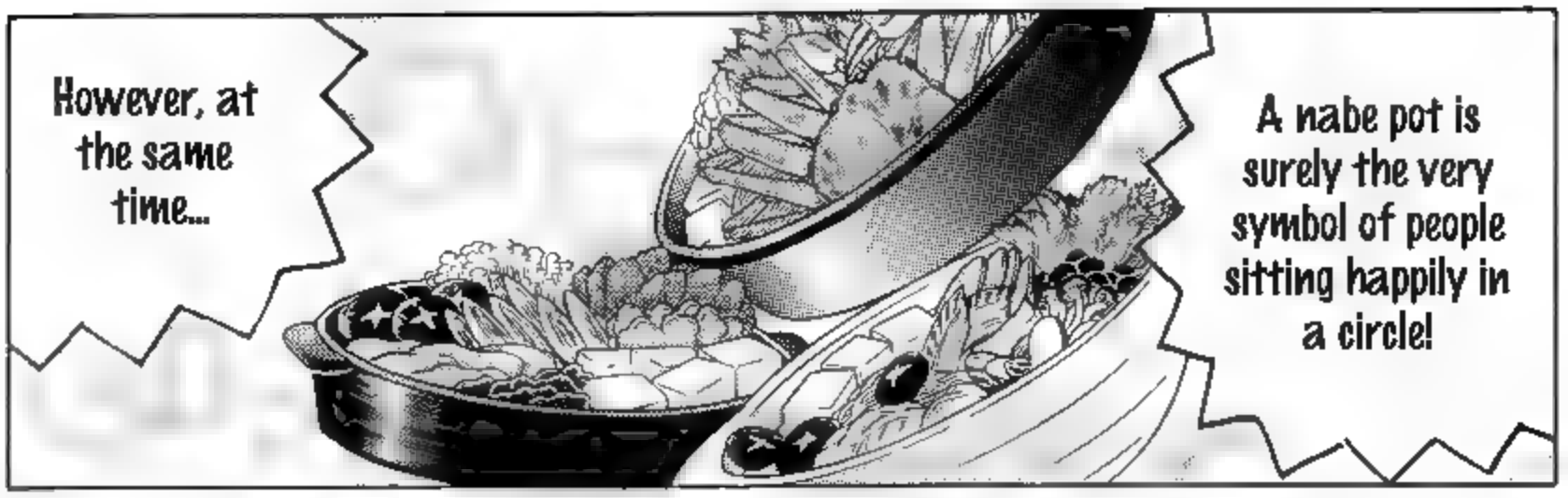
ぴと "ZOOM"

TOO HOT!

ばく "CHOMP"

"SPINNING" ひゅるるる

17


However, at the same time...
A nabe pot is surely the very symbol of people sitting happily in a circle!

Two sides of the same coin
That is why the spirit governor, who judges over such disputes...
What people expect and what they actually get can lead to a land of tempestuous disputes!

BUT HE CAUSED ALL THE FIGHTS IN THE FIRST PLACE.
HUH...
Wanted to haunt a nabe pot in the first place!

WHY ARE YOU EATING WITH US NOW?
NO EGGS?
MMM, THE DEEP FRIED TOFU IS DELICIOUS!
YOU'RE ACTUALLY AN EVIL SPIRIT, AREN'T YOU?
じたばた
*FLAILING
ポリポリポリ
*CRUNCHING
まっしろ
*PALE

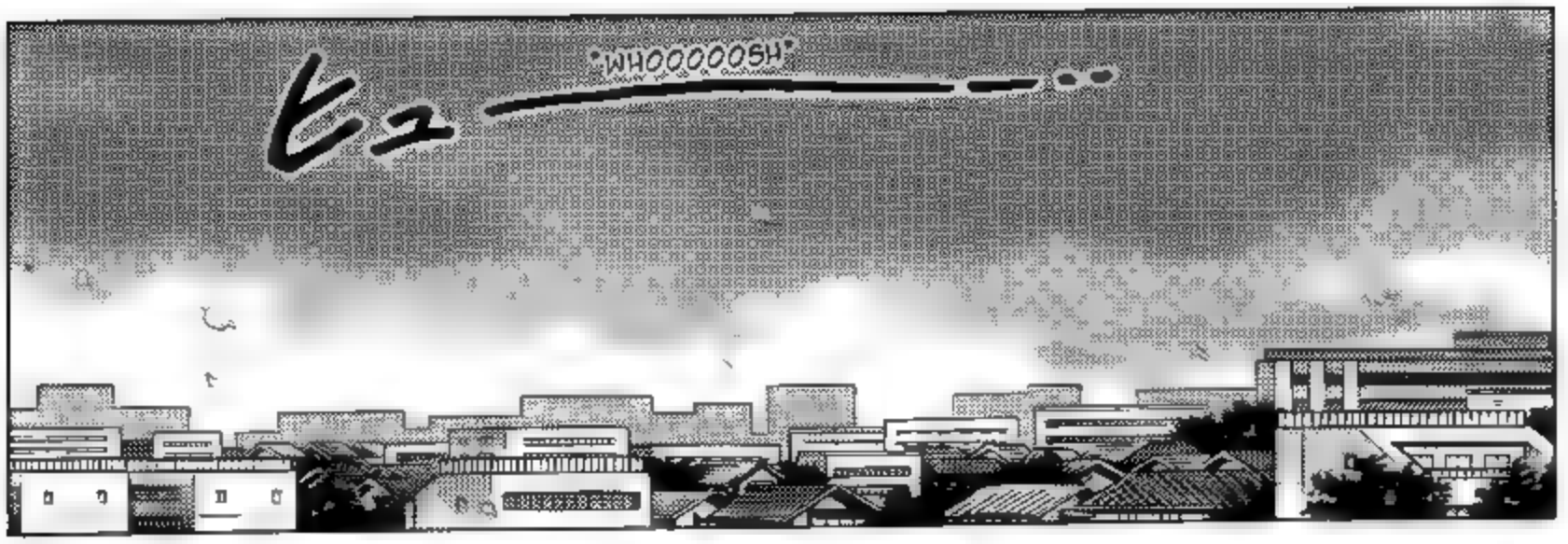
Roselia Scanlations

TRISTANTHORN
TRISTANTHORN
BASHZESTAMPEEDO
DMACJASON
BASHZESTAMPEEDO
TRISTANTHORN

www.RoseliaScans.com

CHAPTER 172

MANNEQUIA AND COATY


"WHOOOOOSH"

OH, HOW MUCH?
IT WAS PRETTY CHEAP.
I FOUND IT AT A FLEA MARKET.
OH, IS THAT A SECOND HAND COAT, RIKA-CHAN?

2

THIS ISN'T LIKE AN APARTMENT THAT'S CHEAP BECAUSE IT'S HAUNTED!
NOT THAT AGAIN.
LIKE MAYBE IT'S HAUNT-ED.
ISN'T THAT A BIT TOO CHEAP?

¥20!?
¥20.

*ABOUT $0.20

HUH?

CREAK...

CREAK...

EH...

A MANN-EQUIN !?

CREAK

CREAK
GYAAAAA, SO SCAAARY!!
ZOOM
EH?
CLATTER
CRACKLE

KYAAAAA! IT'S CHASING US~!!!
STOMP
STOMP
STOMP

4

HELP~!!
AH, JUU-MONJI-KUN!
HUH?
STOMPING
WHAT'S GOING ON!?

"TOSS"

SACRED ASHES!

IT'S RUNNING AWAY...

ぴょーん "MOOZ"

ぎしっ "CREAK"

"POOF"

5

SO,

I THOUGHT THERE MIGHT BE SOMETHING WRONG WITH IT.

YEAH, IT WENT STRAIGHT FOR IT.

THE MANNEQUIN WAS CHASING AFTER RIKA'S COAT?

FOR STARTERS, WHY DON'T YOU TELL US WHAT HAPPENED WHEN YOU BOUGHT THE COAT.

IT ALSO COMES WITH A T-SHIRT AND ACCESSORY...

WOW, JUST ¥20?

IT'S AS GOOD AS NEW.

THAT'S ONLY BEEN WORN ONCE.

NOTHING OUT OF THE ORDINARY...

HUH?

WOW!

I'D BE STUPID NOT TO BUY IT!

I'LL EVEN THROW IN THIS ALL YOU CAN EAT DESSERT BUFFET VOUCHER!

HMM.

IT SOUNDS LIKE SHE KNEW ALL THE RIGHT BUTTONS TO PUSH...

SHE TRICKED ME!

IT CAN'T BE HELPED.

ROKUDOU-KUN, TAKE IT OFF MY HANDS FOR ¥30.

DIDN'T YOU ONLY PAY ¥20 FOR IT?

WELL, I'LL LEAVE THE PURIFICATION IN YOUR HANDS!

BRRR, THAT WAS SCARY.

MAYBE I SHOULD JUST TRY ASKING THE COAT.

7

WITH A TSUKU-MOGAMI SEAL.

"STICK"

Tsukumogami seals are shinigami tools used to infuse a soul into whatever item they're attached to.

IT'S HAPPENED BEFORE?

AGAIN?

SOMEONE GOT RID OF ME AGAIN...

SIGH

AND THEN *SHE* SHOWS UP!

YEAH... I GET SO HAPPY EACH TIME SOMEONE BUYS ME...

DO YOU MEAN THAT MANNEQUIN?

BY "MANNE-QUA",

8

WE STARTED OFF AS FRIENDS.

SCREW YOU, MANNEQUA--!!

DAMMIT!

MANNE-QUA?

HEY COATY,

IT'S DEAD AGAIN TODAY.

WE SPENT EVERY DAY STUCK IN A DISPLAY WINDOW IN A RUNDOWN SHOPPING DISTRICT.

WE KEPT EACH OTHER'S SPIRITS UP.

WATER TROUBLE?
CONTACT US.

Closing Down Sale
Everything 50% off

THAT'S OK.

I'D RATHER JUST BE WITH YOU ANYWAY.

9

BUT EVENTUALLY THE SHOP WAS CLOSED,

AND WE WERE SPLIT UP.

¥500
SALE

MANNE-QUA-!

COATY-!

I FEEL THE SAME WAY, COATY

IT'S A PROMISE!

うふふ UFUFU
あはは AHAHA

LET'S STAY TOGETHER FOREVER.

I SEE...

I'M NOT EVEN GOING TO COMMENT ON THOSE NAMES.

UNTIL...

I WAS ALONE. THEN I WOUND UP GETTING SOLD TO A SECONDHAND MARKET, WHERE MY FIRST OWNER BOUGHT ME.T

"CREAK"

OR RATHER BEHIND US, WAS MANNEQUA!

RIGHT IN FRONT OF US...

SHE KEPT TURNING UP WHEREVER MY NEW OWNER AND I WERE...

"STOMP"

"STOMP"

COOATY...

10

I GET THE FEELING THAT SHE'S...

BUT MANNEQUA KEPT APPEARING?

THEN I FELL INTO SOMEONE ELSE'S HANDS...

SO I WAS CHEAPLY RESOLD...

MAYBE SHE CAN'T FORGIVE ME BECAUSE I'M THE ONLY ONE THAT FOUND HAPPINESS?

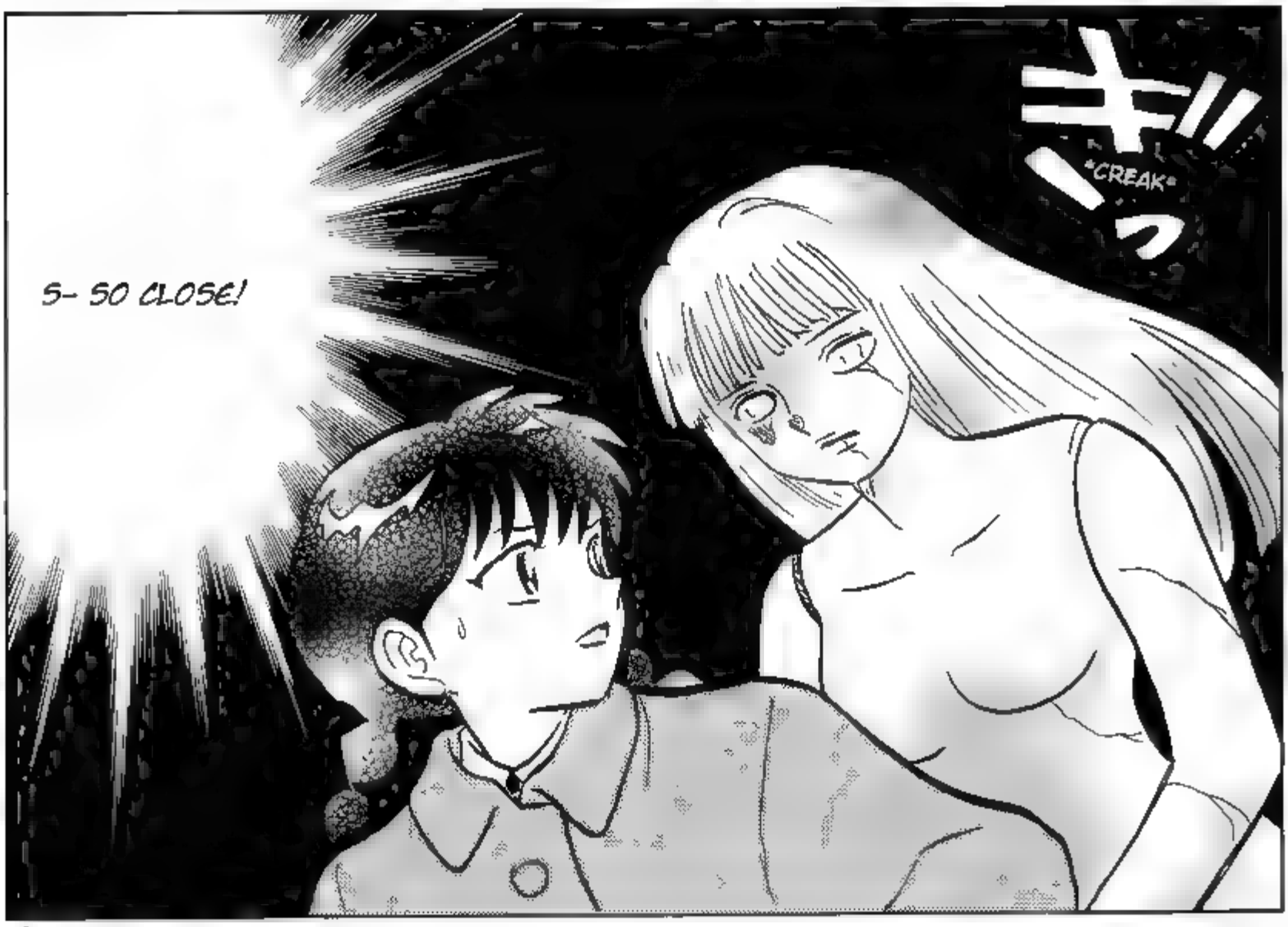
JEALOUS!?

I'M SORRY YOU HAD TO BE THE DECOY MAMIYA-SAN...

11

BRRR, IT'S CHILLY!

IS SOMEONE WATCHING ME!?
HUH!? WHAT'S THIS PRICKLY SENSATION BEHIND ME...


S- SO CLOSE!
"CREAK"

12

HUH!?

DON'T MOO-
COOATY.

MAMIYA SAKURA !!
MAMIYA-SAN!
"DASH"

GLIMMER

POUNCE

WHEN DID SHE GET...!?

WHAT? A METAL BAT!

13

STOP!!

SWING

TAKE THAT, MANNEQUA!!

I'M TIRED OF HAVING HER HAUNT ME ALL THE TIME!

GRRR, LET ME GO!

VIOLENCE WON'T SOLVE ANYTHING!

SUBDUED

BUT STILL...

SHE'S REALLY RUN HIM DOWN, HASN'T SHE?

BESIDES, WHAT DID SHE MEAN JUST NOW?

BUT I DON'T SENSE ANY MALICE FROM HER!

MANNEQUA MAY LOOK A LITTLE STRANGE,

14

WHAT THE HECK ARE YOU TRYING TO SAY?

DON'T MOO?

COOATY,

DON'T MOO..

I WAS THROWWN AWAY.

AFFTER I WAS SEPARAATED FROM COOATY,

TELL HIM WHAT...?

THERE WAS THAT ONE TIME WHEN...

NOW THAT YOU MENTION IT, MANNE-QUA,

OH, WAIIT!

I FORGOT TO TELLL HIM!!

FAAREWELL COOATY,

I HOOPE YOU FIND HAPPINESSS...

YOU NEVER TOLD ME WHAT THAT WAS ABOUT.

ANND OUR TIIME IN THE SHOP WENT ONN...

NEVERMIND.

WELL... IT'S NOT A BIG DEAL.

EH!? TELL ME!

LIMM...

HEY, COATY..

WHAT IS IT, MANNE-QUA?

IT HAARDLY SEEMED WORTH MENTIONINNG...

SINCE I WAS THE OONLY ONE WHO WORE COOATY FOR A LONG TIIME...

DON'T... MOVE?

MOOVE.

NOO... I MEANT

BUT WHY WOULD HE MOO?

CREAK

A SHARP PRICKLY FEELING...

THAT REMINDS ME... I DID FEEL SOMETHING PULLING ON MY NECK...

16

GLEAM

GRAB

HANG ON...

THERE'S A PIN STUCK IN HERE!

I KNEW IT!

THAT'S...

IT'S FINALLY OUUT...

"PHEW"

GOOOD...

NO! MANNEQUA, WAIT!!

SO MANNEQUA WAS ONLY CHASING YOU TO TAKE THE PIN OUT.

FARE-WELLL ...

"WHOOSH"

IT HAD ALLWAYS BEEN PRICKING MEE, SO I THOUGHT I SHOOULD LET YOU KNOWW.

"CREAK"

17

WAAAH, I'M SO SORRY MANNEQUA-!!

"SQUEEZE"

"CLANG"

And so, Mannequa's soul passed on.

FADE

JUSST BE HAPPY NOW...

IT'S FINE, COOATY.

SHHH, DON'T RUIN THE MOMENT.

SOMEONE WOULD HAVE NOTICED THAT PIN SOONER OR LATER WHEN THEY WORE THE COAT.

SNIFF

WHAT A LOVELY STORY.

As for Coaty, who was left behind...

18

YOU KNOW, HE'S PROBABLY GONNA HAUNT YOU THE SAME WAY UNTIL YOU PAY UP.

OH, YOU'RE SUCH A JOKER!

SO, ABOUT MY PURIFICATION FEE...

すたすた *STOMP* *STOMP*

Rika-chan is wearing him now.

Roselia Scanlations

TRISTANTHORN
TRISTANTHORN
BASHZESTAMPEEDO
DMACJASON
BASHZESTAMPEEDO
TRISTANTHORN

www.RoseliaScans.com

CHAPTER 173

SPECIAL BONUS

WHOOSH

EH!?

A SPECIAL BONUS!?

YOU CAN'T BE SERIOUS, PRESIDENT!

Damashigami Company President, Rokudou Sabato.

YOUR PERFORMANCE HAS BEEN EXEMPLARY, RENGE-KUN.

2

NO I WOULDN'T.

YOU'D PROBABLY FEEL BAD ABOUT IT.

HOWEVER, YOU MUST KEEP IT A SECRET FROM THE OTHER EMPLOYEES.

(M) *WHISPER*

ドン
BA-DUM

I WONDER, IF THIS'LL BE ENOUGH...?

I SEE.

RUSTLE

I HAD A WHOLE BUNCH OF INVOICES FOR DAMASHIGAMI GOODS BUILDING UP.

TO BE HONEST IT'LL SAVE ME.

SUCH A MASSIVE ENVELOPE!

To Renge-kun

ずしっ
SHOWING OFF

W-WHAT!?

Mean-while...

A WANTED POSTER!?

IS IT FILLED WITH BANKNOTES!?

ドキ ドキ ドキ ドキ ドキ
BA-DUM *BA-DUM* *BA-DUM* *BA-DUM* *BA-DUM*

I SEE THE SECURITY THERE IS AS LAX AS EVER.

*HUMMING

SOME STUFF WAS STOLEN FROM A LIFE ADMINISTRATION BUREAU WAREHOUSE.

WANTED

Culprit

EXTRA LARGE LOD N

POCKET TISSUES

*SIGH.

AH,

IT'S YOUR DAD, ROKUDOU-KUN!

4

GULP!!

*ABOUT $10

THE REWARD IS ¥1,000!!*

¥1,000

IF CAUGHT...

WITH THAT MUCH I CAN SURVIVE TO SEE THE NEW YEAR!!

¥1,000, HUH?

HMM.

IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE HAD TO USE THIS.

WANTED

AWESOME-!!

STOMP

5

The Ring of Judgement is a legendary Shinigami tool which leads its owner to the offender he's trying to track down!!

GLEAMING

THE RING OF JUDGE-MENT!*

* FIRST SEEN IN CHAPTER 57!

To Renge-kun

HERE YOU GO...

WELL RENGE-KUN,

OH, THANKS!

REACHING

IS SOMETHING THE MATTER?

YOU'D BETTER SURRENDER QUIETLY.

SQUEEZING

SQUEEZING

IT TOOK US NEXT DOOR..

GLEAMING

SQUEEZE

HUH!?

WHAT'S THIS?

HUH!?

NICE GOING, RENGE-KUN!

"ROAR"

AARGH!

TAKE THAT!

"THUD"

"CLUNK"

HE GOT AWAY!

DAMN,

MY BONUS...

WAIT PRESIDENT,

YOU'RE PROTECTING MY OLD MAN?

STRUGGLING

WHY DID YOU INTERFERE?

WAS YOUR BONUS INSIDE THAT ENVELOPE?

I'LL HAVE YOU PAY MY BONUS IN YOUR OLD MAN'S PLACE!

DAMN YOU!

WERE YOU IN ON THIS, RENGE?

STOLEN GOODS!?

THEN HE'S ALREADY SOLD THE GOODS HE STOLE?

8

YOU WOULD HAVE BECOME AN ACCESS-ORY!

IF YOU HAD TAKEN IT,

IT'S DIRTY MONEY.

HE STOLE STUFF FOR MY BONUS...

STAGGERING

YOU'RE STILL HERE?

THAT'S MY GIRL!

APPEARING

JAB

WHO CARES IF THERE'S DIRT ON IT?

RUDELY

TWITCH

HAS YOUR OLD MAN BEEN HERE?

ROKUDOU RINNE, THIS IS A LIFE ADMINISTRATION BUREAU SITE INSPECTION!

9

Renge's love for Kain is unrequited.

KAIN-SENPAI, WHATEVER COULD BE THE MATTER?

RENGE?

RENGE-KUN!

To Renge-kun

HERE'S YOUR BONUS...

どか "PUNT"

すたすた "STOMPING OVER"

JUST WHAT'S WRONG WITH YOUR EYES?

ポリ "GRIP"

I KNEW IT, YOU'VE BEEN SHELTERING YOUR OLD MAN!

DAMN YOU ROKUDOU!

10

SHE MUST REALLY WANT TO KEEP HER STATUS AS A DAMASHIGAMI A SECRET.

ごにょごにょ "WHISPER"

THE BONUS WAS RIGHT UNDER HER NOSE AND SHE LET IT GET AWAY...

HELP ME CATCH ROKUDOU SABATO!

LET'S GO, RENGE!

WHA?

GRAB

11

IF THIS IS A DREAM, I HOPE I NEVER WAKE UP!

AHHH— I'M HOLDING HANDS WITH KAIN-SENPAI RIGHT NOW...

I WON'T BE ABLE TO GET MY BONUS LIKE THIS...
BUT WHAT SHOULD I DO!?

AH!
"ZOOM"

12

AND I WON'T LET ANYONE ELSE GET IT!!
¥1,000!?
000

I WANT THAT ¥1,000 REWARD,
ISN'T IT OBVI-OUS?

DAMN YOU ROKUDOU, JUST WHAT ARE YOU PLANNING TO DO!?

¥1,000-!

I'M CONFIS-CATING THIS.

IF THEY GET TO THE PRESIDENT FIRST AND FIND MY BONUS...

DAMN, THIS IS BAD!

ROKUDOU WOULD NEVER LET SUCH A HUGE REWARD GET AWAY!

"BONK"

HOW CAN I GET MY BONUS WITHOUT KAIN-SENPAI DISCOVERING I'M A DAMASHIGAMI...?

I'LL COME BACK SOON!

FORGIVE ME, KAIN-SENPAI!

SPINNING

EEEEH!

13

HUH!?

"ZOOM"

HOLD IT, ROKUDOU!

WHAT'S IT TO YOU?

ARE YOU ONLY AFTER THE ¥1,000?

OF MY BONUS...

GLITTER

DEPENDING ON HOW THINGS WORK OUT, I COULD GIVE YOU A THIRD...

THAT'S ALL I'M ASKING YOU TO DO.

HEE HEE HEE-HEE

BEFORE YOU HAND THE PRESIDENT OVER TO KAIN-SENPAI, SECRETLY HAND THE BONUS ENVELOPE OVER TO ME.

HOW ABOUT

14

HUH!?

THAT'S HOW IT IS.

OH...

I REFUSE!

YOU'RE ASKING ME TO BE YOUR ACCOMPLICE SO WE CAN PROFIT!?

SIGH

I WISH I COULD BE TAKING THE ELITE SHINIGAMI COURSE RIGHT NOW...

I'M- I'M SORRY, BUT...

THAT HAD NOTHING TO DO WITH ME...

Thanks to Rinne's father, Renge didn't pass the Elite High School entrance exam, so she reluctantly became a Damashigami.

"ZOOM"

AS. SOON. AS. POSSIBLE.

THAT APART FROM THE BONUS, I HAVEN'T BEEN PAID IN 3 MONTHS.

PLEASE HAVE HIM TRANSFER THE MONEY AS SOON AS POSSIBLE.

AH, ERM, BUT THAT'S...

THAT'S MY OLD MAN'S FAULT...

NEXT TIME YOU SEE THE PRESIDENT, I MEAN YOUR FATHER, COULD YOU REMIND HIM?

AH...

HOW LONG HAVE I WAITED FOR KAIN-SENPAI TO TAKE MY HAND?

OF COURSE...

YOU'RE HEADING BACK?

BYE.

THAT'S STILL NO REASON TO TAKE DIRTY MONEY.

BUT,

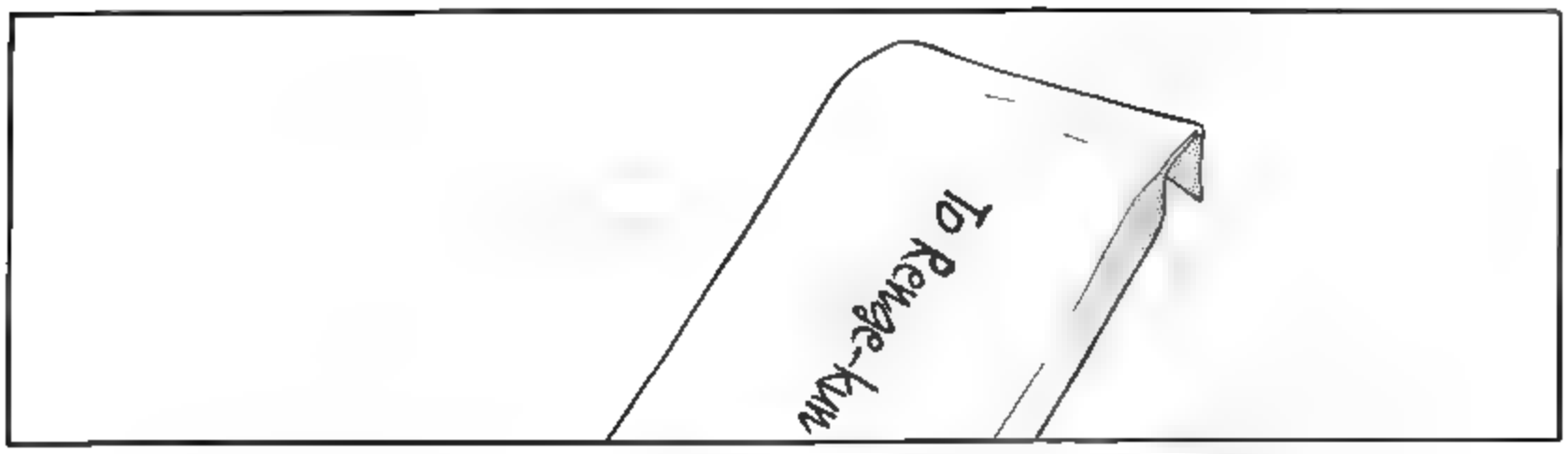
"ZOOM"

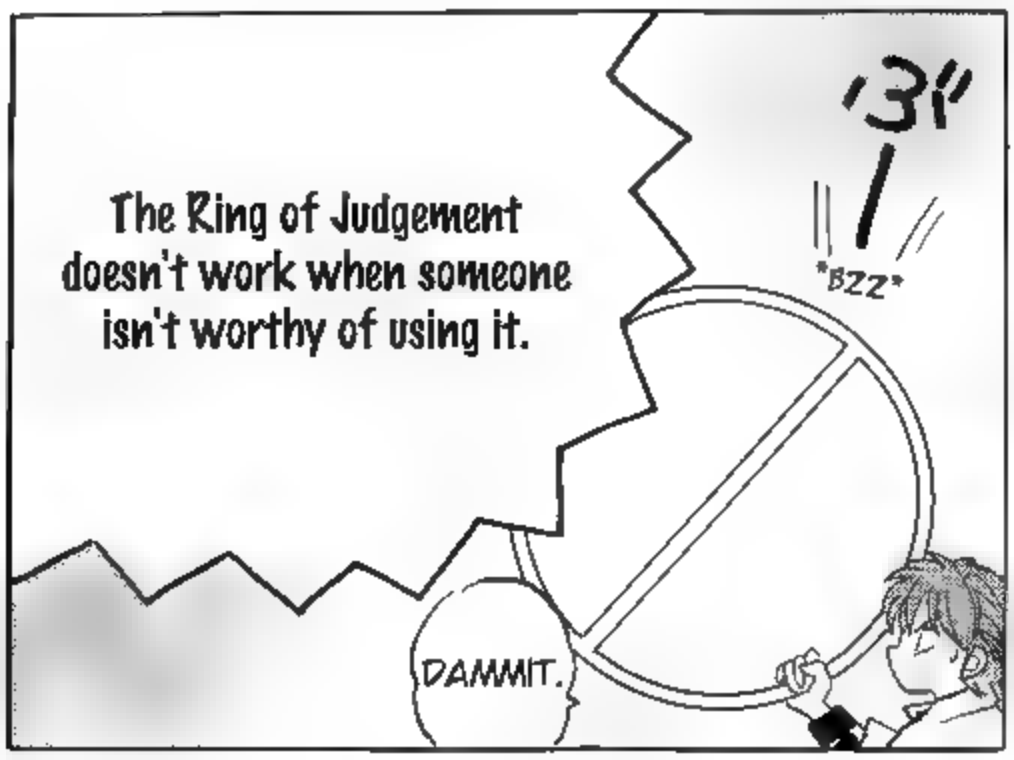
RENGE... YOU'RE POOR TOO...

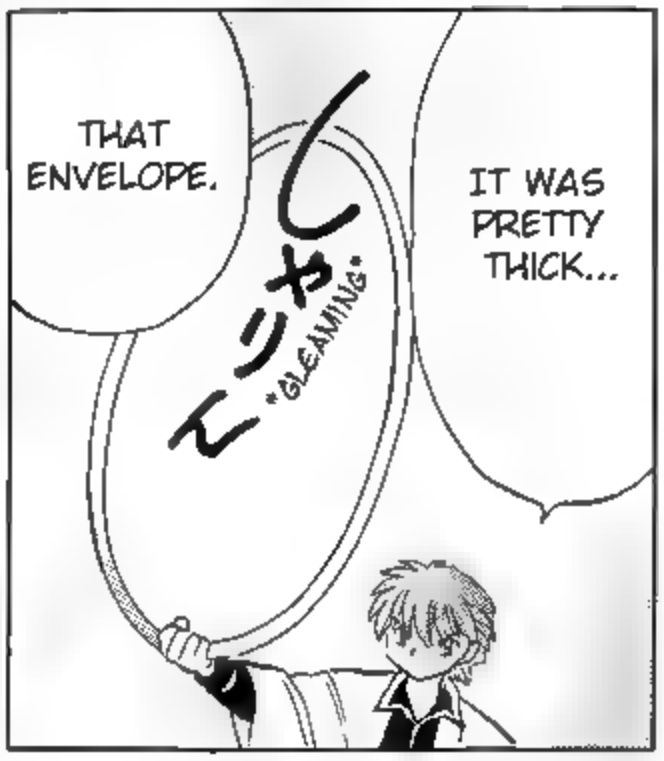
16

A THIRD, HUH...

I COULD GIVE YOU A THIRD... OF MY BONUS...


To Remake-Kun


The Ring of Judgement doesn't work when someone isn't worthy of using it.
ピー
BZZ
DAMMIT.


THAT ENVELOPE.
キラリン
GLEAMING
IT WAS PRETTY THICK...

UGH...
KAIN-SENPAI!
Kain-senpai.

むく
SITS UP
WHO HIT ME?
JUST WHO COULD DO SUCH A TERRIBLE THING?
WHO INDEED.

BUT THAT'S NOT THE WAY ROKUDOU-KUN WENT...?

I'LL LEAD KAIN-SENPAI IN A DIFFERENT DIRECTION,

HOW ABOUT THIS, ROKU-DOU?

I THINK HE MIGHT HAVE GONE THIS WAY!

LET'S CONTINUE OUR SEARCH!

HUH?

NO MATTER WHAT IT TAKES!

WHILE YOU CATCH THE PRESIDENT.

BUT YOU BETTER SECURE MY BONUS!

18

EVEN IF THEY'RE ¥1,000 NOTES, THAT'S STILL ¥50,000...

HMMM, IF THOSE ARE ¥10,000 BILLS, THEN THAT WAD HAS MAYBE ¥500,000...

A THIRD OF THAT IS ¥16,666...

THAT'S AN INSANE AMOUNT!!

ﾌﾌﾌﾌﾌ *MUMBLING.

OR IS THERE A SINISTER AURA AROUND RINNE-SAMA?

AM I IMAGINING IT,

Roselia Scanlations

TRISTANTHORN
TRISTANTHORN
BASHZESTAMPEEDO
DMACJASON
BASHZESTAMPEEDO
MYINNERFRED

www.RoseliaScans.com

CHAPTER 174

I DON'T WANT HIM TO KNOW

WANTED

Culprit

EXTRA LARGE LCD TV

POCKET TISSUES

SO...

THESE STOLEN GOODS WERE FOR THE END OF YEAR SHINIGAMI LOTTERY TOURNAMENT...?

RIGHT.

2

EVERYTHING WAS TAKEN.

AN LCD TV, A BLU-RAY PLAYER, A PC, ETC.

FROM HIGH END CONSUMER ELECTRONICS DOWN TO POCKET TISSUES,

IF ALL OF THEM WERE RESOLD..

BA-DUM

BA-DUM

BA-DUM

BA-DUM

HIGH END CONSUMER ELEC-TRONICS!

FOR MY BONUS!

To Renge-kun

IT WOULD MEAN HUNDREDS OF THOU-SANDS...

HE WON'T GET AWAY.

INDEED.

THIEVES ARE UNFOR-GIVEABLE.

HSHMS

WAY TO GO, BOSS!

"POOF"

ARF!

ARF!

ARF!

ARF!

GO HOUNDS!

ひょーい "FLING"

は "PANT"

THIS'LL STOP THEM!

"PLINK"

HUH!?

OH, OVER THERE!

4

ばうばう AWOO!

ばうばう AWOO!

THAT WAY, KAIN-SENPAI!

YEAH, I'VE GOT A PURSE...

Mean-while

I'LL END THIS IN AN INSTANT BY DRAWING HIM IN WITH THE SMELL OF MONEY!

HMPH. INSTEAD OF SEARCHING THIS MASSIVE SPIRIT ROAD,

YOU REALLY THINK HE'LL FALL FOR THIS TRAP?

5

AAH!

つぽん *PLINK*

BLOOD

YOINK

DON'T THINK YOU'LL GET AWAY!

YANK

NOW WE'LL GET THE ¥1,000 REWARD FOR SURE!

ALRIGHT!

HE FELL FOR IT!

DAMN, A ROPE!

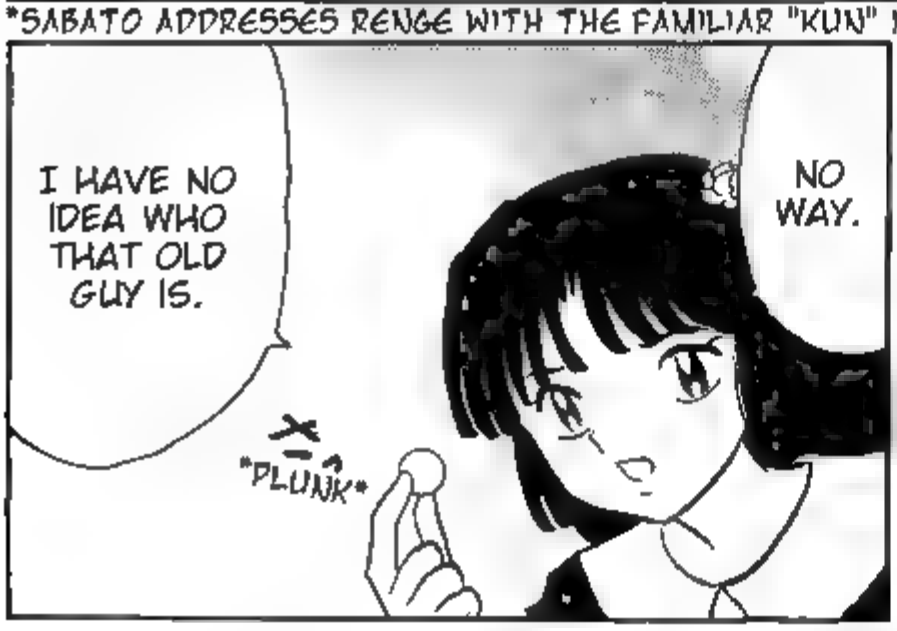
WHIPPING

HAH, I PUT A TRAP WITHIN THE TRAP!

TAKE THAT, RINNE!

STOMP

*SABATO ADDRESSES RENGE WITH THE FAMILIAR "KUN" HONORIFIC SINCE SHE'S HIS SUBORDINATE. 7



HUH!?

"CRACK"

"TOSS"

"BAM"

A SMOKE-SCREEN!?

"APPEARS"

"ZOOM"

EEEEH!?

8

HMPH!

"THUD"

OH NO, HE'S GONE!

DAMN!

"HISS"

BEFORE YOU HAND THE PRESIDENT OVER TO KAIN-SENPAI, SECRETLY HAND THE BONUS ENVELOPE OVER TO ME.

HOW ABOUT

I COULD GIVE YOU A THIRD OF MY BONUS.

TO THINK SHE'D GO THAT FAR TO HIDE BEING A DAMASHIGAMI...

"SNIFF"

I'M NOT SURE WHO'S MORE POOR BETWEEN RENGE AND I, BUT SHE'D STILL GIVE ME PART OF HER BONUS...

9

"PULL"

GIVEN THAT, HELPING HER IS THE RIGHT THING TO DO!

To Renge

OH IS THAT HOW IT IS, RINNE?

むく HUP!

I'M JUST HAVING MERCY ON HER.

ROKUDOU-KUN, HAVE YOU BECOME RENGE'S ACCOMPLICE?

"SHOCK" ぎくっ

IT'D BE ALL KINDS OF BAD.

!

YEAH... IF KAIN CAUGHT RENGE ACCEPTING THAT...

To Renge-kun

10

I THOUGHT THIS WOULD MAKE RENGE-KUN REALLY HAPPY...

"STAGGER" ふら

BUT I...!

THAT SHE'S A DAMA-SHIGAMI...

BUT SHE WANTS TO KEEP IT A SECRET

I'VE BEEN SUCH A FOOL~!!

FLEEING

HUH...

I NEVER EVEN CONSIDERED THAT...

TREMBLING

AH!

11

DAMN!

YOU'RE NOT GETTING AWAY!

DASH

APART FROM THAT, I THINK SHE'LL BE PLEASED WITH A BONUS!

THAT'S WHY I SPRINKLED SOME TRACKING WISH POWDER ON HIM!

HMPH, I THOUGHT HE MIGHT...

HE FLED BACK INTO ANOTHER SPIRIT ROAD!

みゃ~ *APPEARS*

WHAT DID YOU WANT TO TALK ABOUT?

UMM... KAIN-SENPAI,

THAT I WORK FOR THE PRES-IDENT?

どきどき *BA-DUM*

THAT HE FIGURED IT OUT?

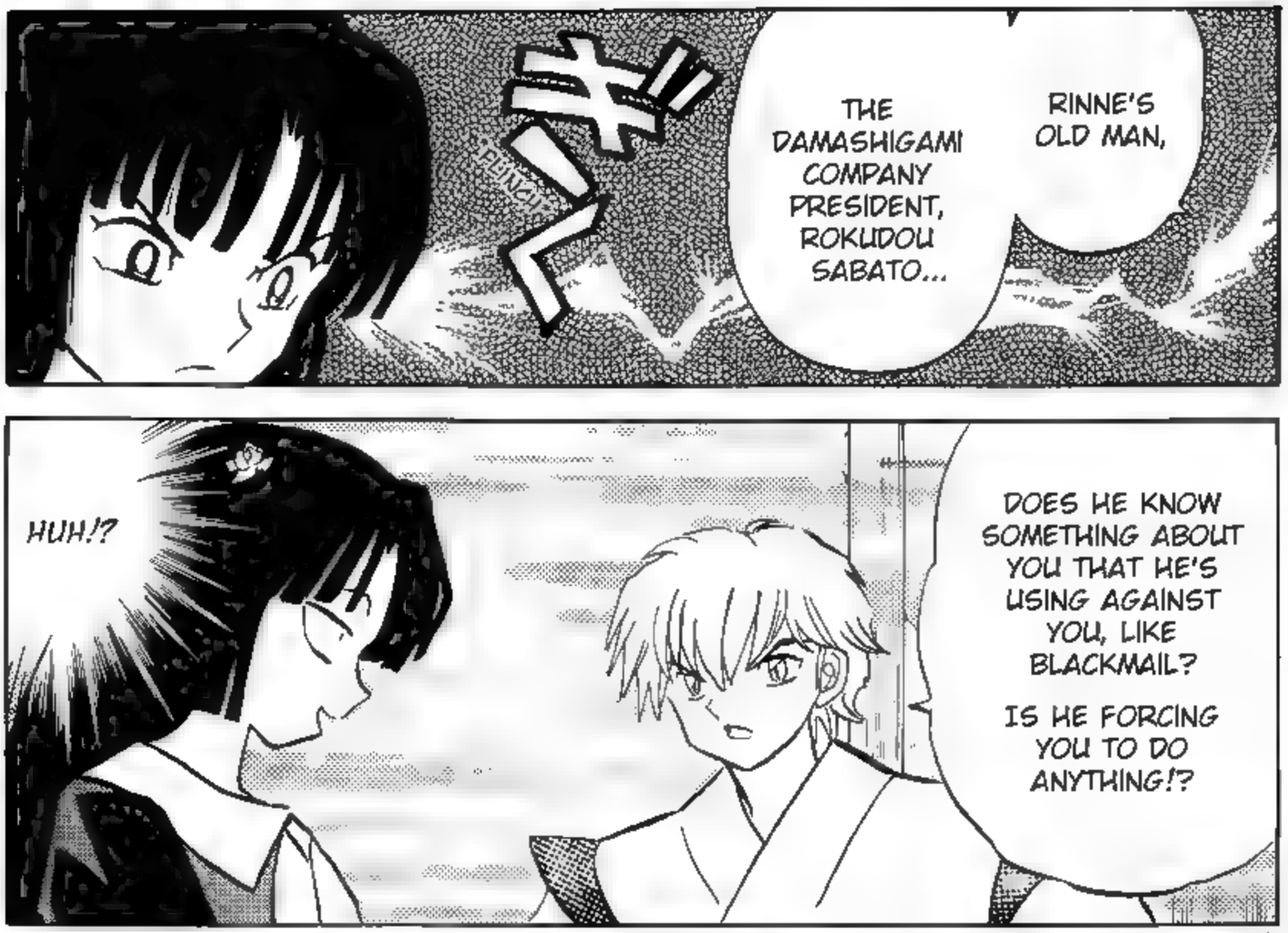
どきどきどきどき *BA-DUM* *BA-DUM* *BA-DUM*

I CAN'T QUITE BELIEVE YOU'D BE IN THIS SITUATION, BUT...

RENGE ...

DON'T TELL ME...

I MEAN YOU EVEN GAVE UP THAT CHASE...


THE DAMASHIGAMI COMPANY PRESIDENT, ROKUDOU SABATO...
RINNE'S OLD MAN,
HUH!?
DOES HE KNOW SOMETHING ABOUT YOU THAT HE'S USING AGAINST YOU, LIKE BLACKMAIL?
IS HE FORCING YOU TO DO ANYTHING!?
IF ANYTHING'S BOTHERING YOU,
BUT,
PLEASE TELL ME ABOUT IT!!
FORGIVE ME IF I'M WRONG.
BUT IT SEEMED LIKE YOU WERE HELPING THAT SCUMBAG ESCAPE...
MAYBE I'M JUST IMAGINING IT,
SWEATING

HE HAS NO IDEA...

AND HE THINKS...

"BA-DUM" "BA-DUM" "BA-DUM"

K- KAIN-SENPAI...

HE'S ACTUALLY WORRIED ABOUT ME! YAAAAY!!

I'M THE VICTIM HERE!

ROKUDOU SABATO!

"STANDING"

YOU'RE IN MY WAY, RENGE-KUN!

"APPEARS"

"SPARKLING"

"THUMP"

SPARKLING
キラ
キラ

HE'S ESCAPING INTO THE CEILING!

WAIT, YOU!

STOMP
ダッ

APPEARS
み…

SQUEEZE
ギ…

RATTLING
ラ
ラ
ラ

WHAT...?

"CRACKLING"
"SEETHING"
HEH HEH
HEH HEH
HEH HEH

"RATTLE"
"RATTLE"
"SHAZAM"
"SIZZLE"
"SLASH"
DIVINE PUNISH-MENT~!!

THESE ARE THE CONSUMER ELECTRONICS STOLEN FROM THE LIFE ADMINISTRATION BUREAU...

HEH HEH HEH HEH HEH...

I WILL HAVE MY REVENGE...

HE'S KINDA LIKE...

AN EVIL SPIRIT, ISN'T HE?

WHOOSH

HE GOT AWAY!

BUT WHY ARE THEY IN RENGE'S ATTIC?

17

SO THAT'S WHY, HUH.

.....

ROKUDOU ...

I GOT YOU INVOLVED IN ALL OF THIS...

BECAUSE YOU MOVED IN NEXT DOOR TO ME,

FORGIVE ME, RENGE.

I DON'T NEED ANY.

DON'T EXPECT ANY THANKS FROM ME.

ROKU-DOU,

THIS BONUS ENVELOPE WAS LEFT BEHIND.

To Renge-kun

And then...

OH!

Kain took all the stolen goods back.

SO HOW COULD THERE BE BONUS MONEY...?

BUT THE STOLEN GOODS WERE NEVER RESOLD!

I KNEW THEY HAD A DEAL GOING ON.

I SAID A THIRD.

JUST GIVE ME HALF OF YOUR BONUS LIKE YOU PROMISED.

FIFTY DAMASHIGAMI LOTTERY TICKETS...

Year-end

Wonderful Prizes!!

DAMASHIGAMI TOMBOLA LOTTERY

◆◆This ticket only valid for one chance◆◆

There wasn't any money inside.

18

POCKET TISSUES WERE ALL I COULD GET AWAY WITH WHILE RUNNING FOR MY LIFE!

APPARENTLY ALL THE BIG ELECTRICAL GOODS GOT CONFISCATED.

"PINGING"

Lottery Win

WHY DOES IT LOOK LIKE ALL THE PRIZES ARE JUST POCKET TISSUES?

Roselia Scanlations

TRISTANTHORN
TRISTANTHORN
BASHZESTAMPEEDO
DMACJASON
BASHZESTAMPEEDO
TRISTANTHORN

www.RoseliaScans.com

CHAPTER 175

UNCOVERED MEMORIES

In the home of Tamako, Rinne's grandmother

CLANG ガラーン...

RINNE AND SAKURA, WELCOME!

CHAOS こりゃooo

WHOA...!?

2

TAMAKO-SAMA, DID A BURGLAR BREAK IN OR SOMETHING!?

IT'S JUST BEEN 50 YEARS SINCE I GAVE THIS HOUSE A GOOD END OF YEAR CLEANING...

OH MY NO,

RINNE, COULD YOU AT LEAST TIDY UP YOUR OWN STUFF FOR ME?

THAT SHOULD BE OBVIOUS FROM JUST ONE PEEK, RIGHT?

TAKE ANYTHING YOU WANT HOME WITH YOU.

REALLY, GRANNY!?

3

JUST WHAT DOES SHE WANT HIM TO CALL HER?

NOT MY TE-TE-TE-TEMPLES!

ぐりぐりぐりぐり NOOGIE NOOGIE

STOP. CALLING. ME. GRANNY. OK?

YEAH, WE RENTED A HOUSE IN THE HUMAN WORLD.
FOOTSTEPS とた
YOU USED TO LIVE WITH HIM AND TAMAKO-SAN RIGHT?
SO ROKUDOU-KUN, BEFORE YOUR GRANDFATHER PASSED AWAY
Rinne's grandfather was human, so the shinigami Tamako came to live in the human world.
HOW MUCH COULD I SELL THEM FOR?
ALL OF MY GRANDPARENTS' MEMENTOS AND FURNITURE...
EXCITED わくわく
HE'S GONNA SELL THEM, ISN'T HE?
MONEY'S TIGHT AT THE END OF THE YEAR.

おちり

"INTIMIDATING"

Mementos from the human world

OH, RINNE-SAMA, THERE'S A FUTON HERE!

A FUTON!? THANK GOOD-NESS!

LET'S TAKE IT HOME AND USE IT!

I'LL PULL IT OUT!

"YANK"

"CREAK"

"CRASH"

YOU'RE ONE TO TALK!

ACCIDENTS ARE INEVITABLE, BUT TRY NOT TO MAKE A MESS!

OH MY!

ALBUM

HUH?

EH~!? ROKUDOU-KUN'S!?

IT'S RINNE'S ALBUM!

OH, THIS TAKES ME BACK!

6

Third grade field trip

I WENT TO A NORMAL HUMAN ELEMENTARY SCHOOL.

OH, IT SEEMS SO ORDINARY.

ALBUM

MOUNT NEEDLE

HELL

7

I SEE.

HE WENT TO BOTH SCHOOLS...

IT WAS MORE LIKE AFTER-SCHOOL CLASSES.

YOU LEAD A DOUBLE LIFE?

I ALSO ATTENDED SHINIGAMI ELEMENTARY SCHOOL.

YOU WENT ON A FIELD TRIP TO HELL...?

ALBUM

NOT THAT I MIND MAMIYA SAKURA LOOKING...

IT'S KINDA FUN FINDING OUT ALL THIS SURPRISING STUFF!

LAZING ABOUT

YOU DIDN'T KNOW, SAKURA-CHAN?

NOT MY TE-TE-TE-TEMPLES!

NOOGIE

NOOGIE

ARE YOU JUST DOING THAT TO AVOID DOING YOUR CHORES?

BUT GRANNY,

HUH!?

SINCE YOU KEEP SAYING SUCH SPITEFUL THINGS, I'LL HAVE TO LET SAKURA-CHAN KNOW ALL ABOUT YOUR DARK PAST...

8

RINNE-SAMA HAS A DARK PAST...

EH!?

HIS JUNIOR HIGH ALBUM!

WHOOSH

HERE IT IS~!

TA DA!

DIE

SHINIGAMI BREAD

9

SIGH

A DELIN-QUENT...

HE'S...

ALBUM

SERIOUS-LY!?

HUH, THEY REALLY LOOK ALIKE...

EH!?

ISN'T THAT ROKUDOU-KUN'S FATHER?

ALBUM

AWW, HE'S SO RESPECT-ABLE.

THANK GOODNESS HE'S NORMAL!

AH, THIS ONE IS RINNE'S JUNIOR HIGH ALBUM.

GRAB

Album

10

SO I CAME TO HELP.

I HEARD YOU WERE DOING SOME SPRING CLEANING,

SABATO! WHY'D YOU COME HERE?

DAD!

IT REALLY DOES SEEM TIDIER...

AM I IMAGINING THIS...?

!

CREAK

WELL, SEE YA!

WHY YOU LOW DOWN, GOOD FOR NOTHING...

SIGH

11

I WON'T LET YOU HAVE A SINGLE THING!!

SLASH

12

PHEW, THAT WAS A CLOSE ONE!

PHEW!

BUT YOU KNOW...

IT MIGHT'VE BEEN BETTER IF YOU JUST LET HIM TAKE SOME OF IT.

NO-ONE WOULD BUY IT...

WHOEVER HAD THIS DIDN'T TAKE CARE OF IT.

YEAH, I MEAN CHECK THIS OUT, IT'S PRETTY BASHED.

IN OTHER WORDS, YOU'RE BASICALLY A PACKRAT?

EVEN SO, I COULDN'T GET RID OF IT.

I CHERISH EACH AND EVERY SCRATCH.

AW, GO EASY ON ME, THIS FURNITURE HAS SO MANY NICE MEMORIES OF WHEN ME, YOU AND YOUR GRANDAD LIVED TOGETHER.

13

THEN LET'S START WITH THE BIGGEST FURNITURE...

NO SHOVING IT ALL INTO A BIG PILE!

LET'S DO IT PROPERLY!

THEN WE'LL JUST HAVE TO PUT EVERYTHING BACK WHERE IT CAME FROM.

TAMAKO-SAN...

I WENT SHOPPING FOR THIS CHEST OF DRAWERS WITH YOUR GRANDFATHER.

DID I?

OH! YOU PUT THESE STICKERS HERE, RINNE.

I CAN'T FORGET THIS KIND OF STUFF!

YOU SEEM TO REMEMBER EVERYTHING, TAMAKO-SAN!

I'M POOPED!

BUT THAT WAS KINDA SATISFYING.

YEAH, LET'S TAKE A BREAK.

きちん

"SPICK-N-SPAN"

AMAZING!

I DON'T REALLY CARE WHAT THE NOISE IS, BUT...

カリカリカリ "SCRATCHING"

WHAT'S THAT NOISE?

カリカリカリ "SCRATCHING"

HUH?

IS REALLY ANNOYING!

カリカリカリ "SCRATCHING"

THE FACT THAT IT'S COMING FROM THE CLOSET WAY IN THE BACK OF THE ROOM WE JUST FINISHED TIDYING...

MADAMMM~ TAMAKOOOO~

みしみし "CREAKING"

カリカリカリ "SCRATCHING"

"CRASH"

"TUMBLING"

SLOWLY
MAAADAAAM
EH...?
CREAKING

HE'S GRANNY'S CONTRACTED BLACK CAT.
KURO-BOSHI?
KURO-BOSHI...?
HOW DID YOU...?

16

WELL, YOU SEE...
WHAT WERE YOU DOING IN THERE?

I THOUGHT HE'D RETIRED.
IT'S BEEN AGES SINCE I LAST SAW HIM.

WHY CERTAINLY.

I GUESS YOU BETTER PUT THESE INTO THE CLOSET, KUROBOSHI.

IF WE'RE GOING TO BE STAYING IN THE OTHER WORLD AGAIN,

I'LL TIDY UP LATER, SO JUST SHOVE 'EM IN HERE FOR NOW.

どやどや

"ROUGHLY"

どやどや

"ROUGHLY"

WHERE'D YOU WANT US TO PUT THESE?

AND SHUT INSIDE ALONG WITH ALL THAT OTHER STUFF...

SO YOU GOT SHOVED IN THE CLOSET,

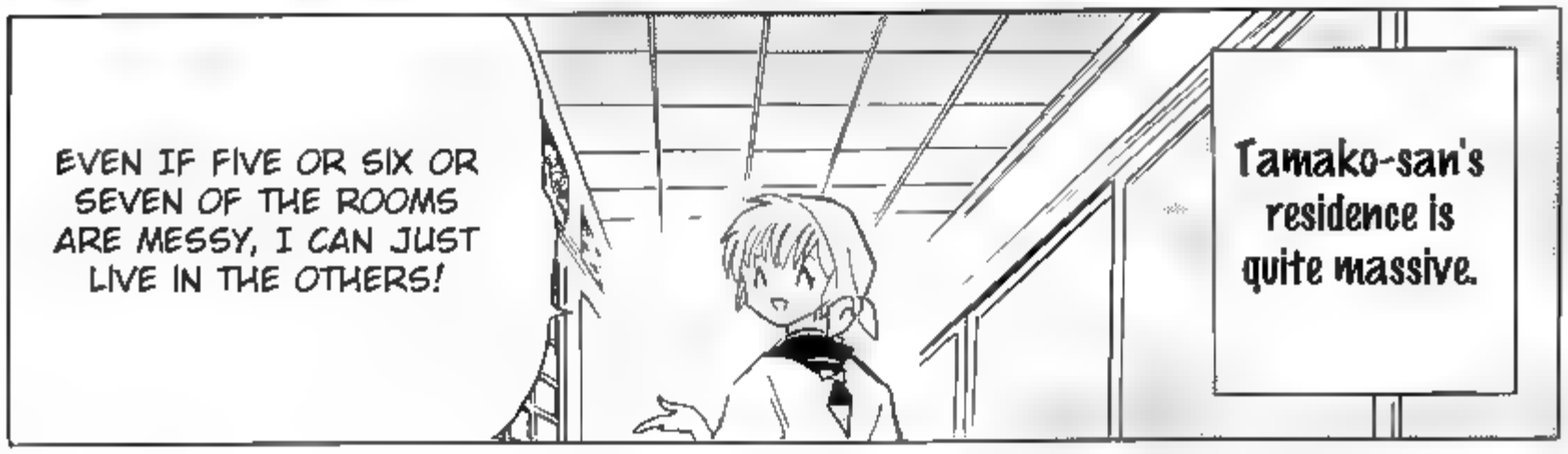
17

THAT'S NOT THE KIND OF THING YOU SHOULD EVER FORGET.

SORRY! I COMPLETE-LY FORGOT ALL ABOUT YOU!

I SEE!

"STUNNED SILENCE"
Everyone's fighting spirit had been sapped away.
THAT WOULD BE NICE.
SO SHALL WE TAKE THAT BREAK?


EVEN IF FIVE OR SIX OR SEVEN OF THE ROOMS ARE MESSY, I CAN JUST LIVE IN THE OTHERS!
Tamako-san's residence is quite massive.

18

SHE HASN'T CHANGED A BIT.
IT'LL TAKE A HUNDRED YEARS AT THIS RATE.
Forgetful
AH, THERE'S ALWAYS NEXT YEAR FOR CLEANING.
SO THAT'S WHY YOU NEVER TIDY UP?

Roselia Scanlations

TRISTANTHORN
TRISTANTHORN
BASHZESTAMPEEDO
DMACJASON
BASHZESTAMPEEDO
TRISTANTHORN

www.RoseliaScans.com

最新単行本W発売!

記念カラー!!!!!

第176話 黒星三世

境界のRINNE

りんね

新[illegible]現る!!

その正体は…!?

ワイド版 犬夜叉 第1巻

最新単行本 第15巻

高橋留美子

Rumiko Takahashi Presents

1/18頃 発売!!!

ワイド版「犬夜叉」の詳しい情報は付録冊子前のページをチェック!! ⟶

KUROBOSHI SANSEI

FOR THAT REASON RINNE,
PLEASE LOOK AFTER THIS BOY.
"FOR THAT REASON", YOU SAY...
WHO IS THIS BLACK CAT, ANYWAY?
JUST WHAT EXACTLY IS THIS REASON, GRANNY?

HOW DARE YOU ADDRESS THE BEAUTIFUL TAMAKO-SAMA AS GRANNY!

にゃ～
KURO-BOSHI.
HE WOULD, IN FACT, BE MY GRAND-CHILD.

I CAN'T REALLY SEE IT.
OW OW OW OW OW.
OH, HE'S SUCH A GOOD BOY, ISN'T HE?
ぎりぎりぎり

IT IS INDEED BECAUSE OF THAT.
I'VE NO IDEA IF IT'S BECAUSE OF THAT, BUT HE SUDDENLY ANNOUNCED THAT HE WANTS TO RETIRE SOON.
KUROBOSHI IS TAMAKO'S CONTRACTED BLACK CAT. HE ENDED UP BEING TRAPPED IN A CLOSET UNTIL HE WAS DISCOVERED DURING THE END OF YEAR HOUSE CLEANING.

3

I'D BE HAPPY TO CONTRACT WITH HIM.
ハイ ハイ ハイ
I'M GOING TO FOLLOW MY GRAND-FATHER'S FOOTSTEPS!

WHY DOES IT HAVE TO BE ME?
SINCE MY GRANDCHILD IS JUST A BEGINNER, I WANT YOU TO TRAIN HIM, RINNESAMA.

I'M SORRY ABOUT MY GRANNY.
THAT WOULD LEAVE CAUSE FOR CONCERN.
I SAID I WON'T MIND TRAINING HIM.

AH.

YUP!
SO YOU'RE KUROBOSHI'S GRANDSON.
HUH.
YOU'RE SO PRETTY, MISS! ARE YOU A PRINCESS FROM SOME-WHERE!?
I'M KUROBOSHI SANSEI!
YOU'RE SO COM-POSED, MAMIYA SAKURA.
NO, THAT'S HOW I REALLY FEEL!
HIS COMPLIMENTS ARE A LITTLE TOO MUCH THOUGH.
OH, SUCH A SILVER-TONGUED BOY!
TIM TIM TIM

OK, FROM HERE ON I'M GOING TO PROTECT EVERYONE FROM WANDERING SPIRITS.

HII ??

YOU'LL HELP ME TOO, SANSEI.

6

IT SURE SEEMS LIKE SPIRITS WOULD BE HERE.

IT'S AN IDEAL PLACE TO TEST THE STRENGTH OF A BEGINNER BLACK CAT.

DOES IT SEEM LIKE NO SPIRITS ARE HERE!

BUT... IS IT MY IMAGINATION, OR...

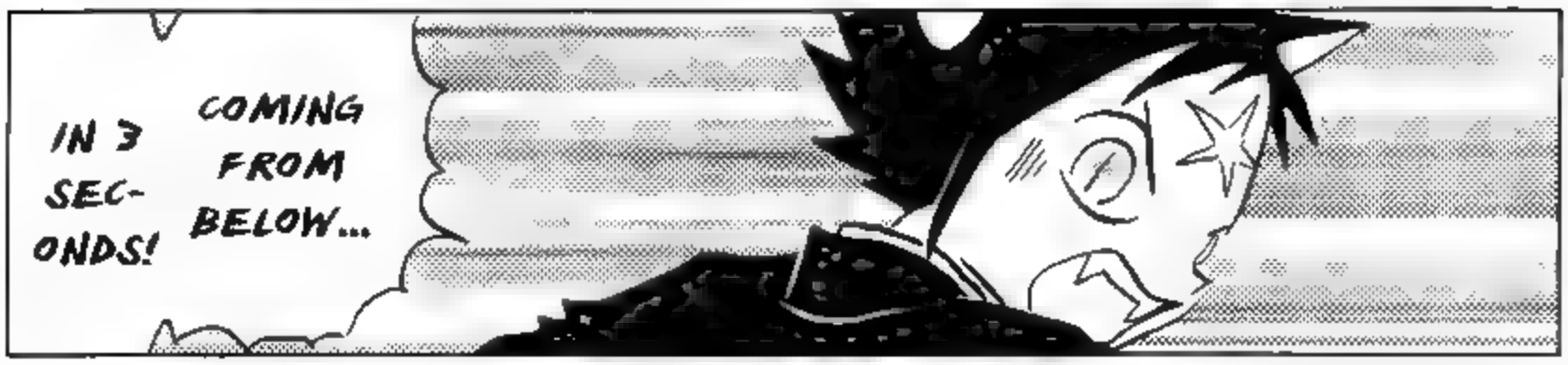
YOU'RE RIGHT.

USUALLY YOU CAN'T MISS THE SPIRITS HERE.

THAT'S ODD...

SAKURA-SAMA, GET BACK!!

HUH!?


IN 3 SEC-ONDS!
COMING FROM BELOW...

WHAT!?

AAGH!
NOOOO MOOOOORE...

PURIFI-CATION!!

IT'S A BLACK BASS LEVEL V.I.P. EVIL SPIRIT!

HE'S THE REASON ALL THE OTHER WANDERING SPIRITS BUGGED OUT!

OH NOOOO NOOOO...!!

9

YOU GOT IT, RINNE-SAMA!

ROKU-MON, SPIRIT NET!

HE WAS ABLE TO SENSE THE EVIL SPIRIT THAT NONE OF US NOTICED UNTIL IT WAS TOO LATE...

BUT STILL ...

OOOOH NOOOO MOOORE...

じ
た

BUT COULD IT BE YOU'RE ACTUALLY REALLY GIFTED!?

KUROBOSHI SANSEI, I HAD YOU FIGURED YOU FOR A REGULAR KID,

THIS KID...

ぴるぴる

カメ
ガメ

10

DON'T TELL ME HE'S...

I'M REALLY, REALLY SCARED OF SPIRITS! I CAN'T STAND THEM!

YUP!

BUT YOU'RE A BLACK CAT!?

IS THAT SO BAD?

OF COURSE IT'S BAD!

AND JUST WHY ARE YOU ON SAKURA-SAMA'S LAP!?

11

I NO-TICED THEM!

THIS IS LIKE HOW PEOPLE WHO HATE DOGS ARE THE FIRST ONES TO NOTICE THEM.

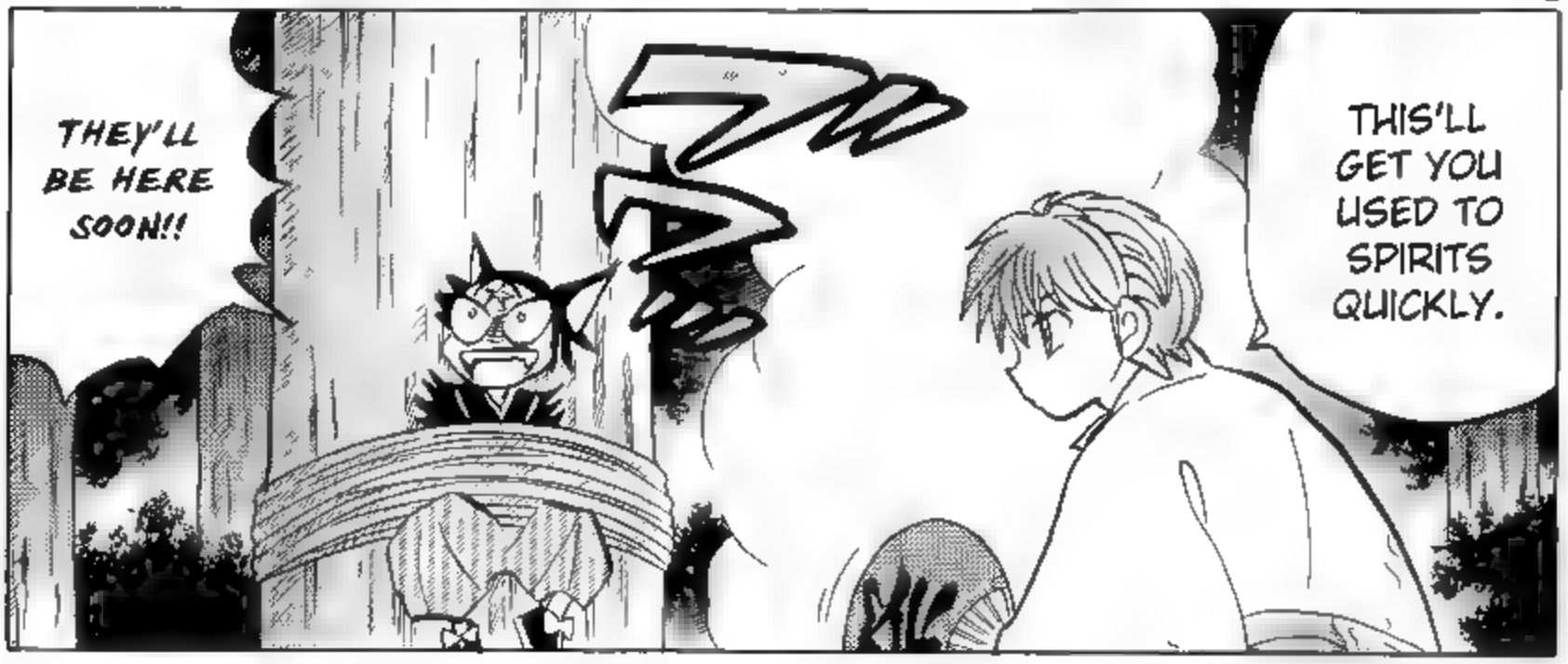
OH, I SEE!

BUT IF SANSEI-KUN DOESN'T SUCCEED GRANDPA KURO-BOSHI,

THEN GRANDPA WON'T BE ABLE TO RETIRE.

カラ
WHAT ARE YOU DOING?
ばたばたばた
たん
SPIRIT IN-CENSE.
寄せ香

12


THEY'LL BE HERE SOON!!
THIS'LL GET YOU USED TO SPIRITS QUICKLY.

I'VE BOUND YOU UP GOOD AND PROPER!

THERE'S NO POINT STRUGG-LING!

ぐるぐる

ぐるぐる

ぐるぐる

1

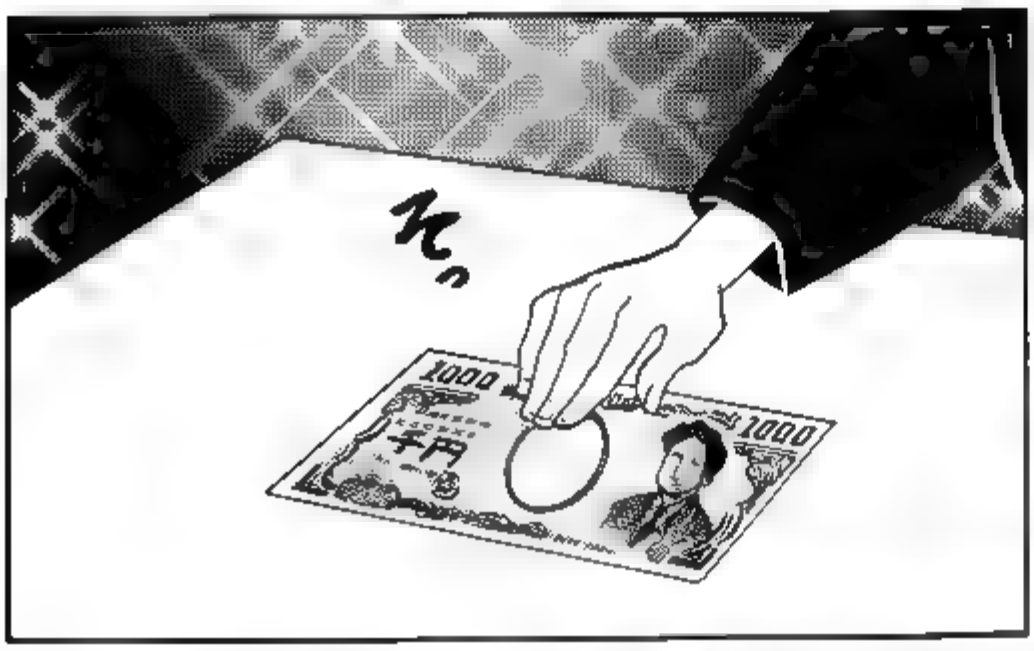
HE'S GOING TO FACE THEM!?

ばばば

BUT I'LL JUST HAVE TO TELL HIM SANSEI AIN'T GOT WHAT IT TAKES.
WELL, IT'S A PITY FOR GRANDPA KUROBOSHI WHO WANTS TO RETIRE,

:3`
HUH?

IS THAT SO...


1000
1000
千円

16

A TH-THOU-SAND YEN...
GULP!

HUSH MONEY!?

I WONDER IF RINNE-SAMA COULD FIND IT IN HIS HEART TO SAY NOTHING...

HMM,

THEN IF YOU UNDERSTAND, PLEASE ACCEPT, RINNE-SAMA!

I'M REALLY TOUCHED!

BUT TO THINK YOU'D GO SO FAR TO MAKE YOUR GRANDPA PROUD!

SUCH AN ADMIRABLE SPIRIT!

YOU'D OBVIOUSLY END UP HAVING A HARD TIME...

HMPH, IF YOU JUST PAID YOUR WAY INTO BECOMING A BLACK CAT,

17

THAT IS RATHER UNFORTU-NATE.

I THOUGHT SO. HE JUST COULD NOT GET OVER HIS PHOBIA...

KURO-BOSHI-SAN AND...

GRANNY!

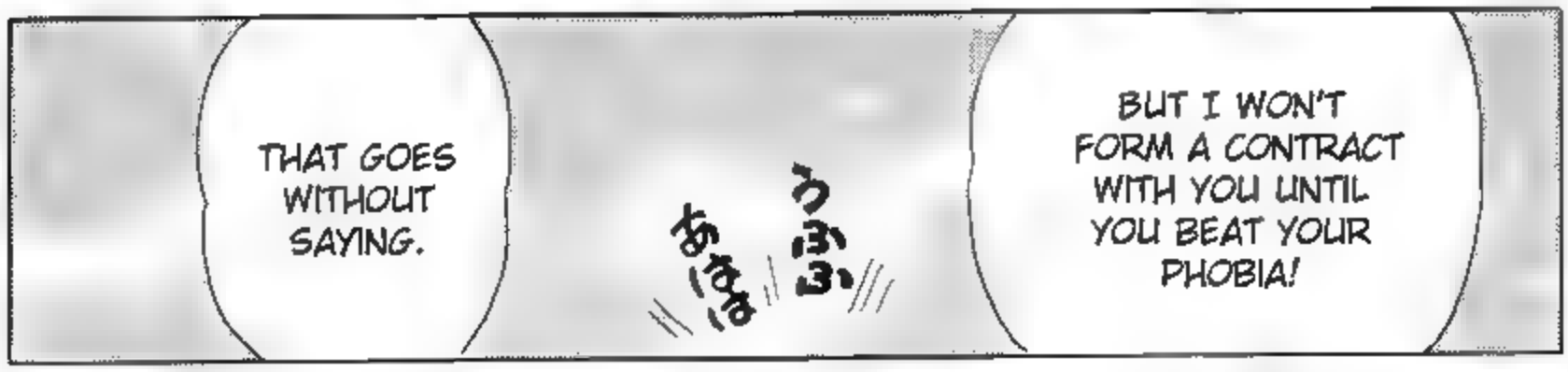
18

UMM, TAMAKO -SAN...

BUT THEN AGAIN, HE'S SUCH A GOOD BOY.

HOW DARE YOU ADDRESS THE BEAUTIFUL TAMAKO-SAMA AS GRANNY!

I TOLD HER ABOUT IT.
I HEARD ABOUT IT.
ぎりぎり
SO YOU KNEW ABOUT SANSEI'S FEAR OF SPIRITS?
ぱぱぱん
じ～ん
YOU'RE SO KIND!!
TA... TAMAKO-SAMA,
WOULD YOU LIKE TO TRAIN AT MY HOUSE?
HOW'S THIS, SANSEI?


THAT GOES WITHOUT SAYING.
あはは
うふふ
BUT I WON'T FORM A CONTRACT WITH YOU UNTIL YOU BEAT YOUR PHOBIA!

19

I'LL HAVE TO WORK TO PAY FOR SANSEI'S TUITION...
I GUESS YOU WON'T BE RETIRING ANY TIME SOON.
どどどどど
WELL, THESE THINGS SHOULD BE DONE PROPERLY.
SO YOU'LL GET A MONTHLY TUITION FEE.

Roselia Scanlations

TRISTANTHORN
TRISTANTHORN
JUNELIU92
DMACJASON
DEMON8796
DMACJASON

www.RoseliaScans.com

究極の4コマ ここに集結!!

週刊少年サンデー

永久保存版

2013 4コマカレンダーブック

4コマ漫画の他には、カレンダーも収録!! おもしろさMAXの4コマが季節を彩る!!

全作品描き下ろし!!

&

フルカラーでお届け!!

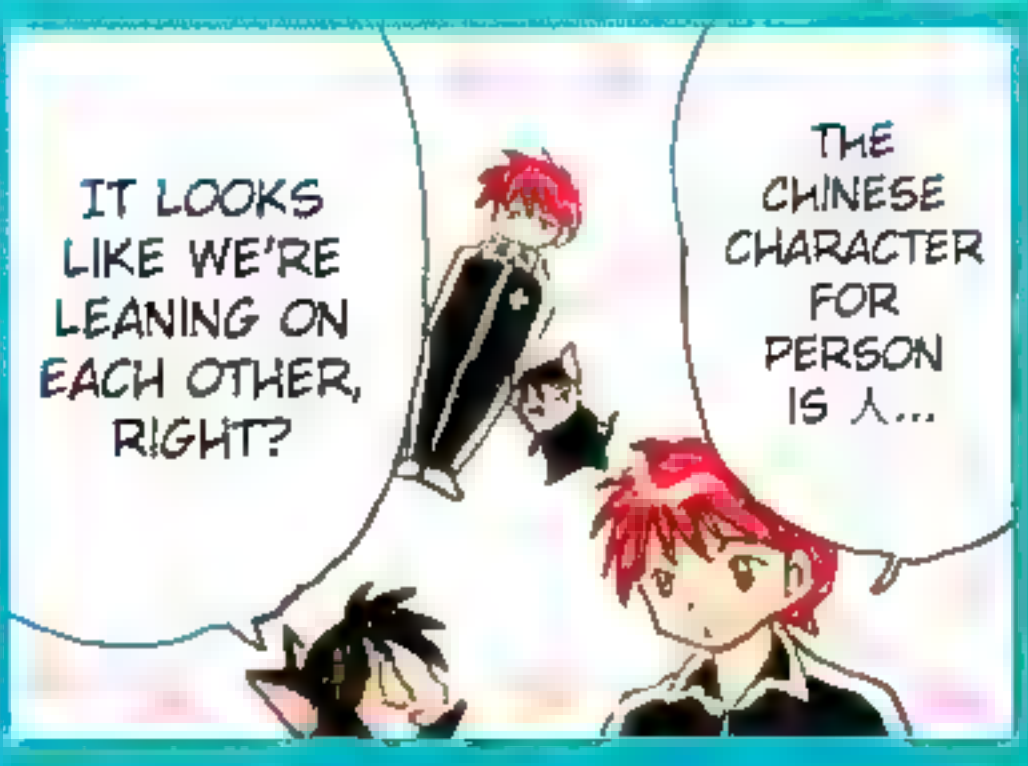
少年サンデー 2013 4コマカレンダーブック

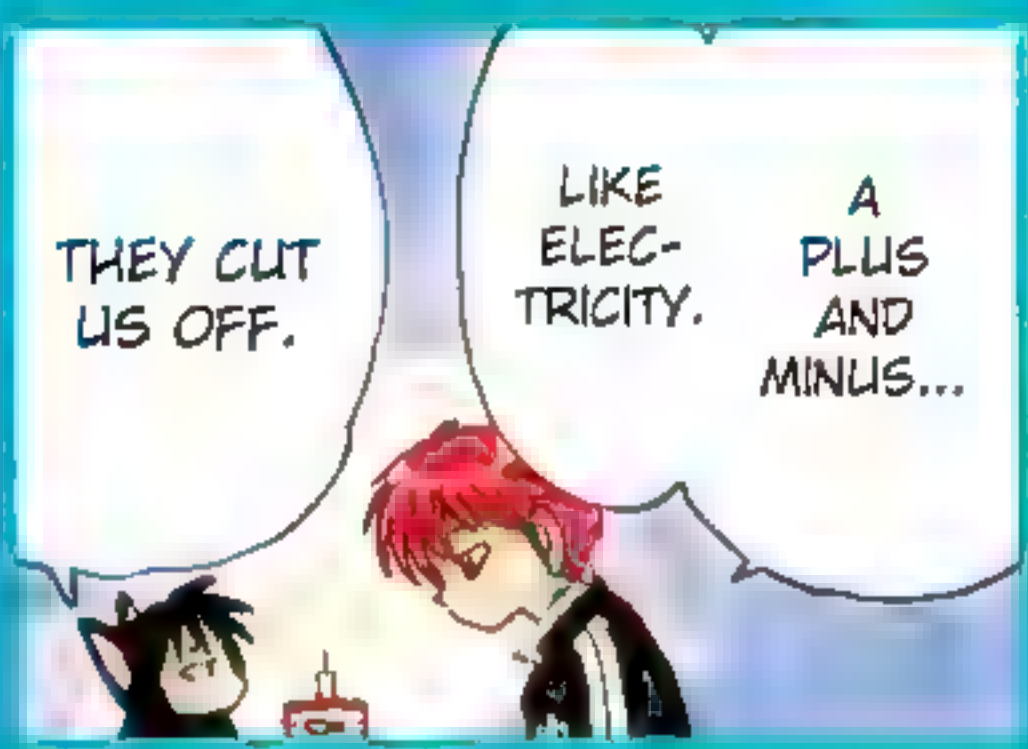
少年サンデー2013年6号特別付録

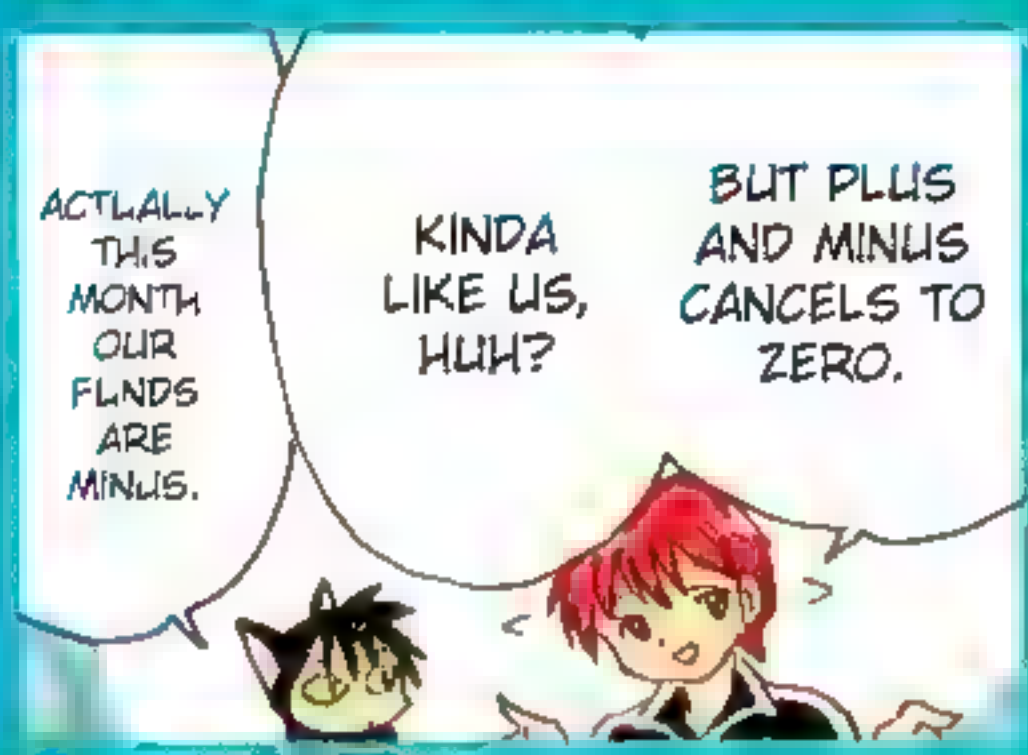
11

人と11と貧乏

作







11月の思い出

CHAPTER 177

SKI SLOPE SURPRISE

GOOD MORNING.

MORNIN'.

IT'S PRETTY WARM TODAY, HUH?

IT HAPPENED JUST AFTER WINTER BREAK, WHEN WE RETURNED TO OUR CLASSROOM.

1-4

MORNING ...

IT'S CHILLY.

GOOD MORNING, SAKURA -CHAN.

IT'S KINDA COLD, HUH?

MAYBE THE HEATER'S BROKEN?

THAT'S NOT IT.

CLASS 1-4'S NISEKO YUKI.

ぴゃ

ぴゃ

ぴゃ

BUT IT'D HAVE A PHYSICAL BODY IF IT WAS A TSUKU-MOGAMI.

THAT SNOWMAN SPIRIT'S GOTTA BE THE CAUSE, RIGHT?

WHAT ARE YOU GOING ON ABOUT?

THIS IS SUCH A PAIN IN THE ASS!

カトたカトたカトたカトた

Oi, NISEKO -SAN!

HUH!?

ぎょぎょ!!

HEY, DID YOU DO SOMETHING TO ANGER A SNOWMAN!?

PEOPLE WHO CAN SEE SPIRITS ARE 1.5 TIMES MORE SENSITIVE TO SPIRITUAL DAMAGE LIKE THIS COLDNESS.

EH?

1-4

よろ…

A... S-SNOW-MAN...?

HUH!?

がたたっ

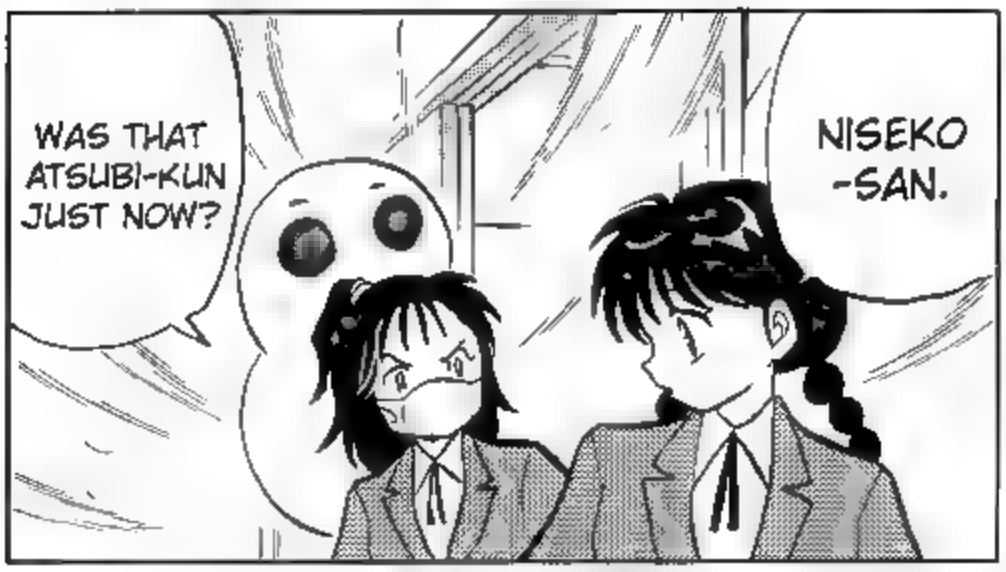
4

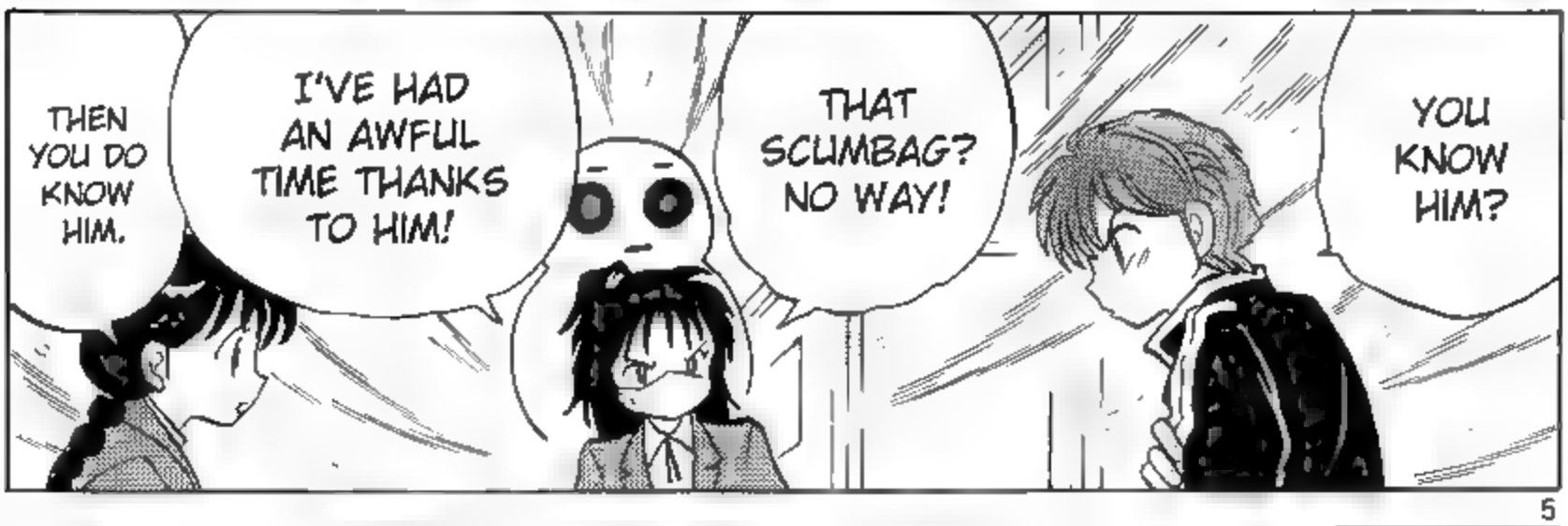
WHAT DO YOU KNOW ABOUT THE SNOWMAN!?

IT'S SOME GUY FROM ANOTHER CLASS.

HE DOES KNOW SOME-THING.
すたたた
NOTHING I TELL YOU!

I D-DON'T KNOW ANYTHING, ABOUT A SNOW -MAN...


WAS THAT ATSUBI-KUN JUST NOW?
NISEKO -SAN.


THEN YOU DO KNOW HIM.
I'VE HAD AN AWFUL TIME THANKS TO HIM!
THAT SCUMBAG? NO WAY!
YOU KNOW HIM?

5

WE WENT ON A SNOWBOARDING TRIP TOGETHER ON THE WINTER BREAK...
ATSUBI-KUN AND I WERE IN THE SAME SNOWBOARDING GROUP.

AND ON THE LAST DAY HE TEXTED ME AFTER DINNER, INVITING ME UP TO THE SKI SLOPE.

THEN A BLIZZARD STARTED,

ヒュ～～～～！

WHEN I GOT THERE, NO-ONE WAS AROUND.

BUT, ,

MAYBE HE'S GONNA CONFESS TO ME!

AND ATSUBI, THAT SCUM,

-SO THANKS TO HIM, I CAUGHT THIS HORRIBLE COLD!

THAT SON OF A BITCH!

HE WOULDN'T EVEN MAKE EYE CONTACT WITH ME ON THE TRAIN RIDE BACK!

6

GOTCHA.

ゴソゴソ

I HATE HIS GUTS!!

I JUST CAN'T SHAKE THIS COLD, I EVEN HAD TO STAY HOME UNTIL TODAY!

SHE HATES MY GUTS, HUH...

SO SHE SAID...

7

YEAH, I WANTED TO CONFESS TO HER.

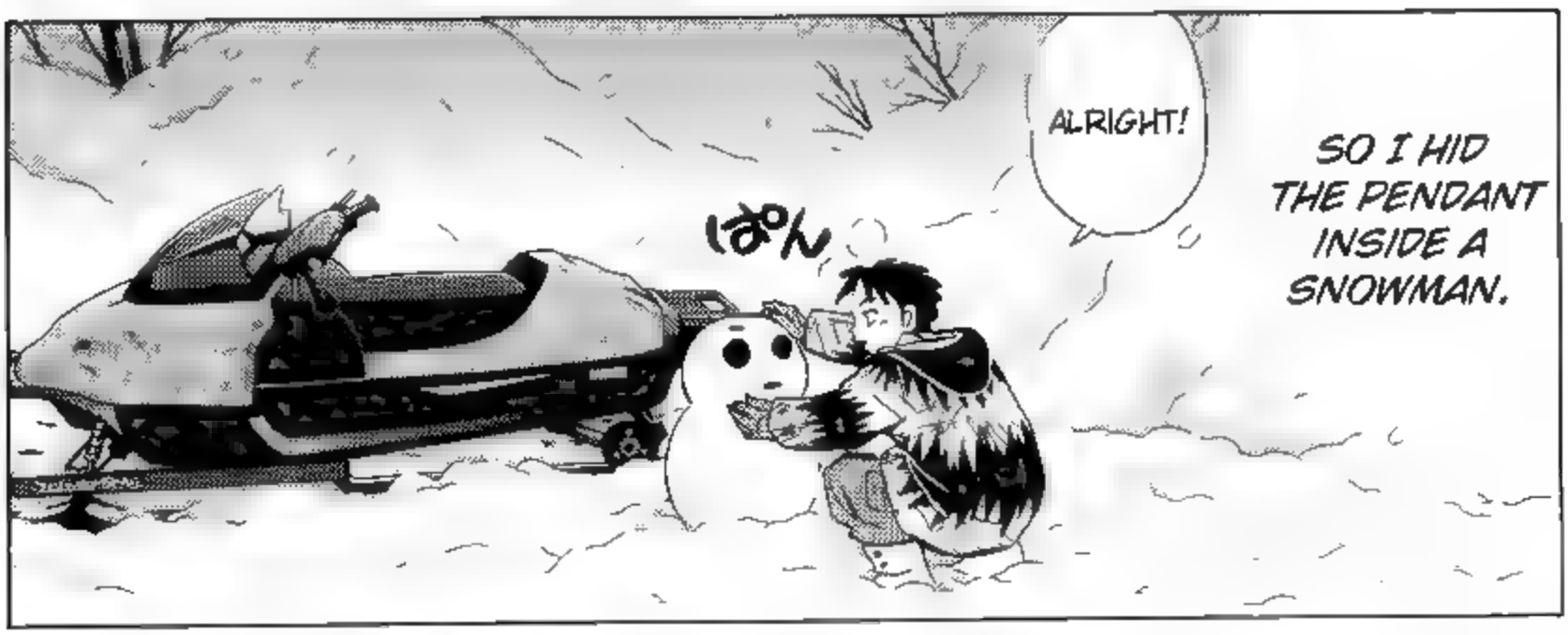
WERE YOU GONNA CON-FESS!?

WHY DID YOU CALL HER OUT TO THE SLOPE?

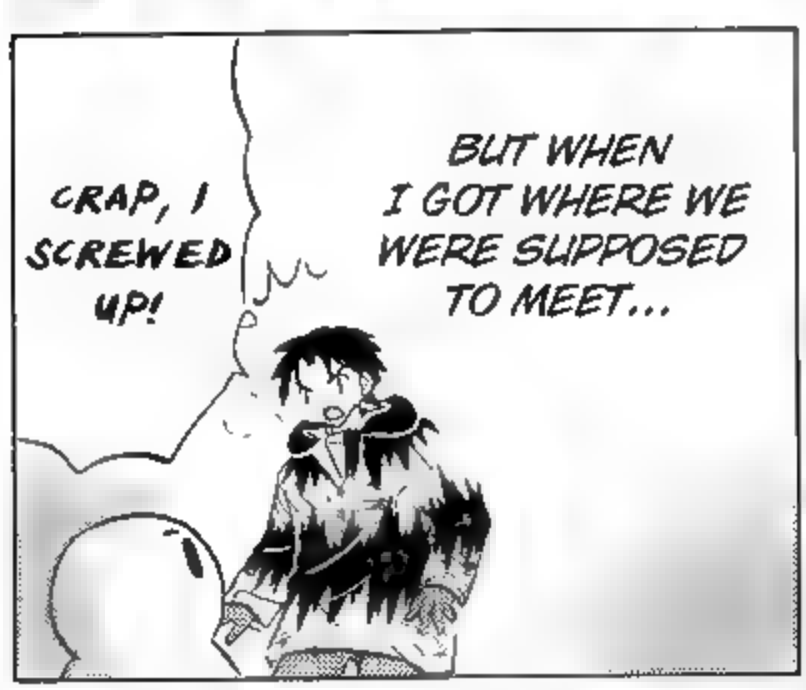
WHY DON'T YOU TELL US EXACTLY WHAT HAPPENED?

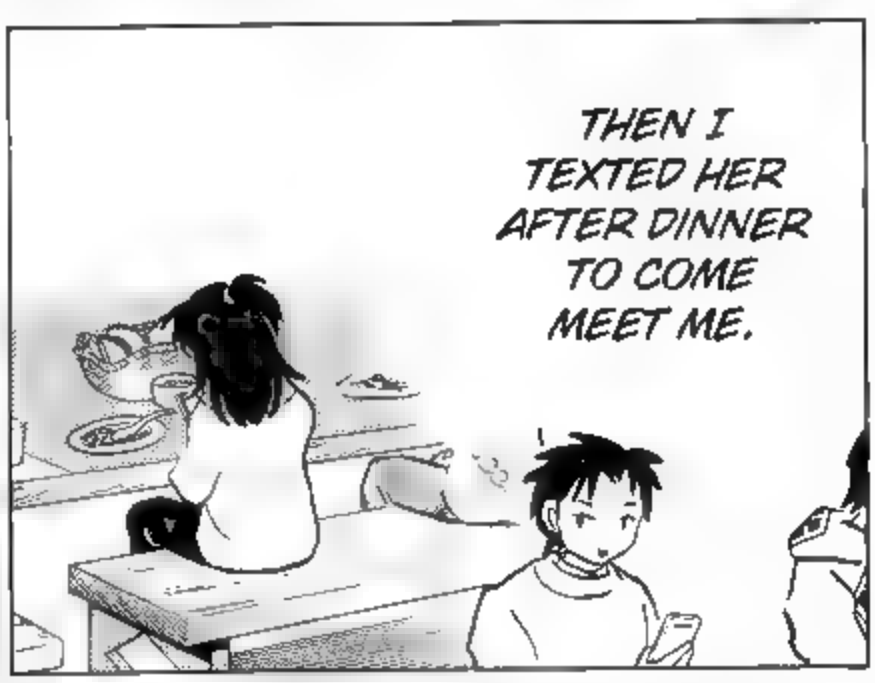
I SHOULD GIVE IT TO HER IN SOME SPECIAL WAY!

I BROUGHT HER A GIFT AND EVERYTHING, A PENDANT...

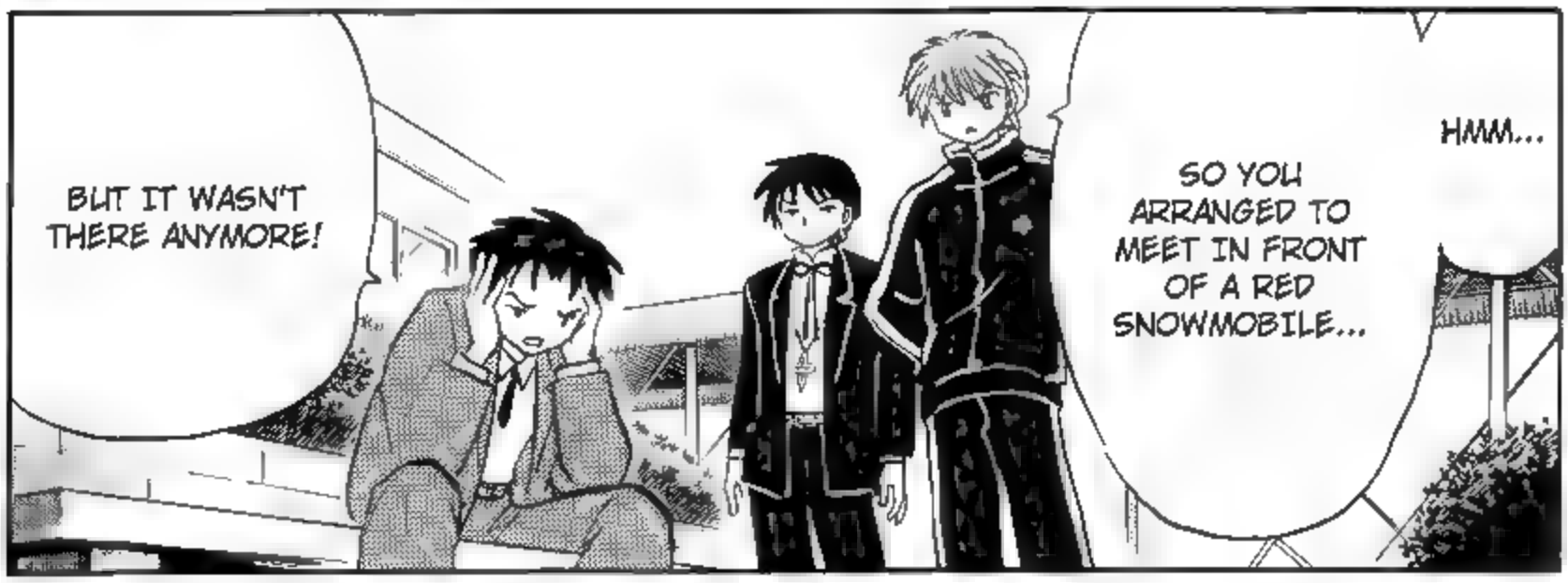

ALRIGHT!
SO I HID THE PENDANT INSIDE A SNOWMAN.

IN A SNOWMAN!?


CRAP, I SCREWED UP!
BUT WHEN I GOT WHERE WE WERE SUPPOSED TO MEET...


THEN I TEXTED HER AFTER DINNER TO COME MEET ME.

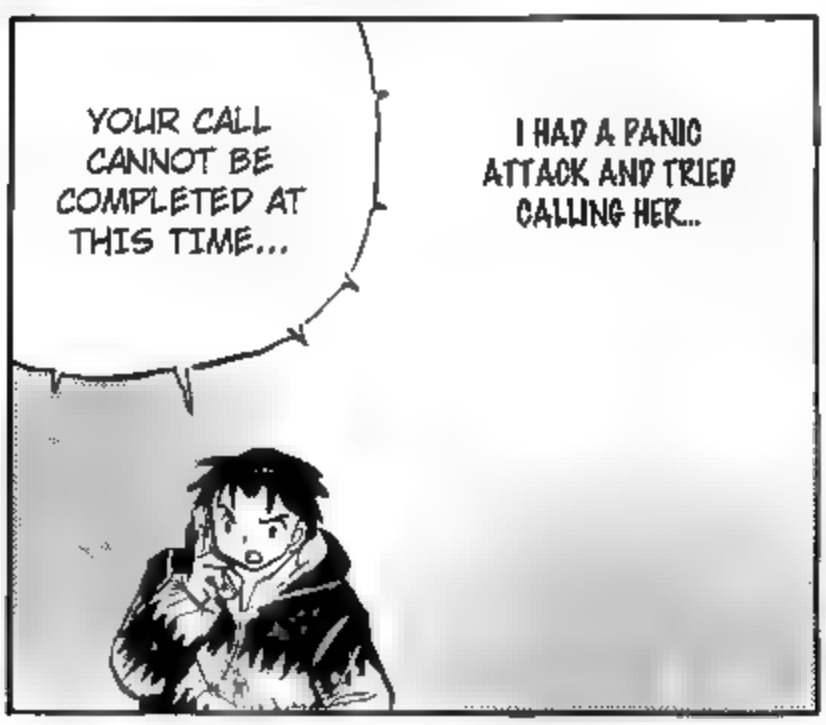
YEAH, HE SENT ME A PHOTO OF IT.
A RED SNOW-MOBILE?


BUT IT WASN'T THERE ANYMORE!
SO YOU ARRANGED TO MEET IN FRONT OF A RED SNOWMOBILE...
HMM...

YOU'RE A REAL IDIOT, AREN'T YOU?
LIKE TAKEN ON PATROL OR SOME-THING...
OF COURSE... SO IT WAS MOVED BY THEN, HUH?

IT'S UP THERE!
AH,
I LOOKED AROUND FOR THAT RED SNOWMOBILE.

9


YOUR CALL CANNOT BE COMPLETED AT THIS TIME...
I HAD A PANIC ATTACK AND TRIED CALLING HER...

IT'S FREEEE ZING~!
AND THEN I WAITED AND WAITED, BUT HE NEVER CAME.

ひゅ

SIGH...

THEN I FRANTICALLY SEARCHED AROUND THE SLOPE FOR HER, BUT SHE WASN'T THERE.

ざっ ざっ

DAMMIT!

THE SNOWMAN WAS ALREADY FROZEN SOLID BY THEN...

どん

ぴゅー

BUT DAMN MY LUCK,

AT LEAST I SHOULD GIVE HER THE PENDANT.

SO IN OTHER WORDS, THE SNOWMAN SPIRIT...

AND YOU WOUND UP LEAVING IT BEHIND AND GOING BACK.

10

IS HERE BECAUSE OF ATSUBI'S UNFULFILLED DESIRE TO GIVE HER THAT PENDANT...?

ONCE WE EXPLAIN WHAT HAPPENED TO THEM, THE SNOWMAN SHOULD VANISH, RIGHT?
THEN SHOULDN'T THIS SHOULD BE A SNAP?

NISEKO ...
ぎゃ

WHAT'S THIS?

WISH-COATING SPRAY!
しゃか しゃか

11

しゅーっ
KYAAAA!
WISH-COATING SPRAY GRANTS PHYSICAL SUBSTANCE TO WHATEVER IS AGGRAVATING A PERSON OR SPIRIT, ALLOWING EVEN REGULAR PEOPLE TO SEE IT.

WHA?

MY SNOW-MAN!?

WHAT'S THAT!

UH

THE HELL!?

YOUR GIFT SHOULD STILL BE INSIDE.

HUH?

HURRY UP AND SMASH IT OPEN ALREADY!

THAT PENDANT FROM BACK THEN?

YOU MEAN I CAN STILL GIVE IT TO HER!?

ぱぁあ,

GRA HHH!

A STUFFED BEAR!?
WHAT!?

HOW CUTE~!
OH,

WHERE'S MY PENDANT!?
THIS ISN'T IT!

AH!

THAT'S A REALLY CUTE PURSE, TOO!

ハイっ

JUST WHAT IS GOING ON!?

WHAT THE...?

ZAOU-KUN AND NAEBA-KUN FROM OUR SNOWBOARD GROUP.

WHO'RE THEY?

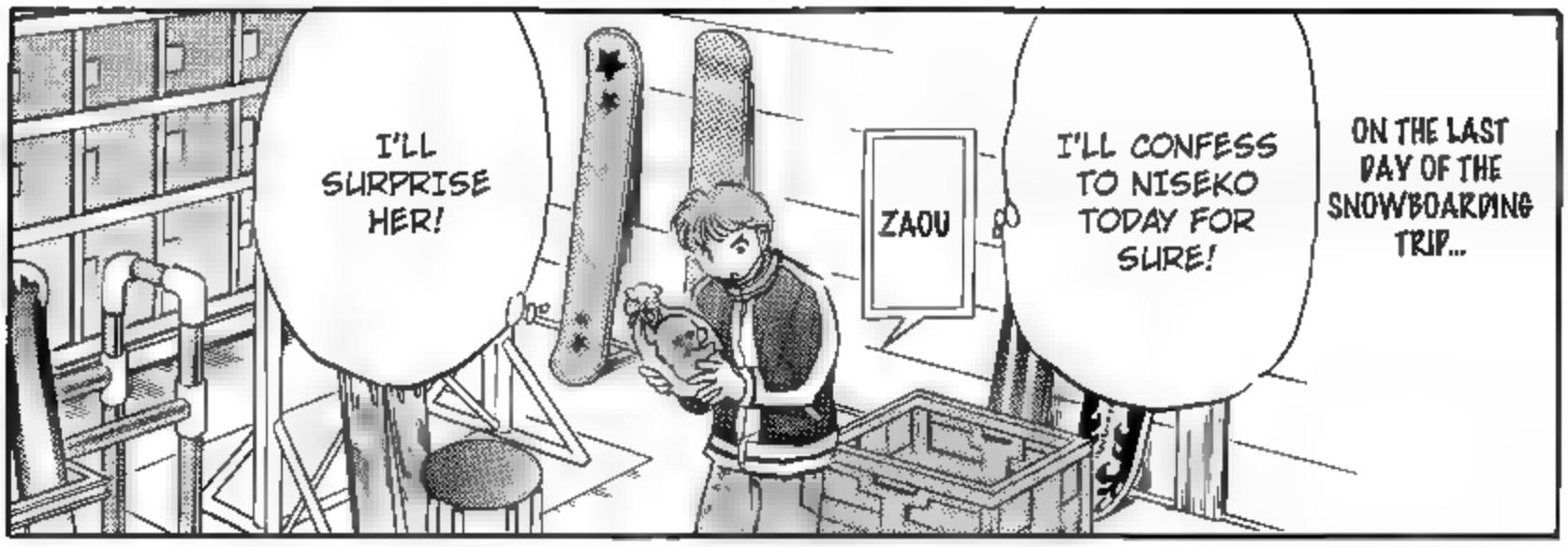
14

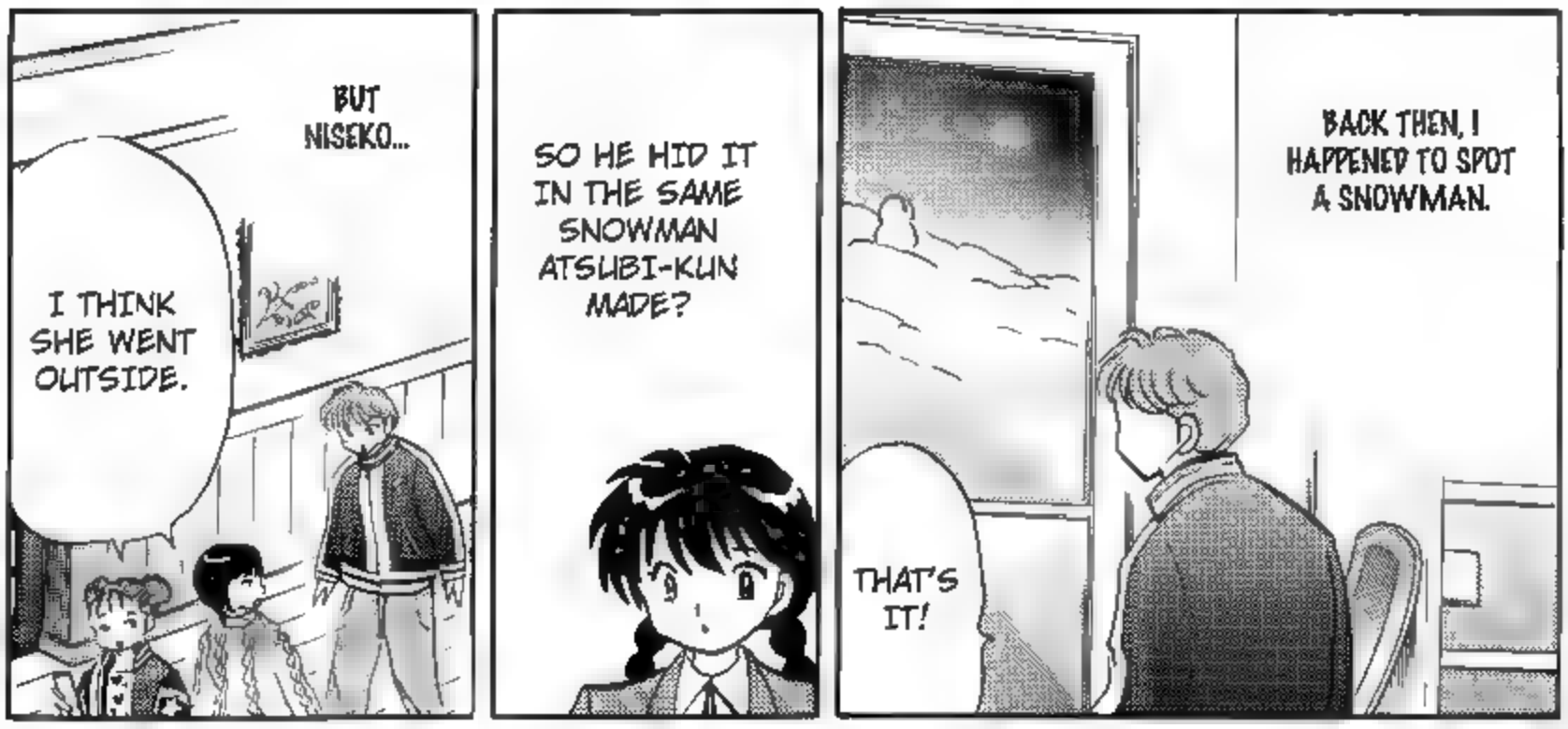
THAT'S OUR LINE.

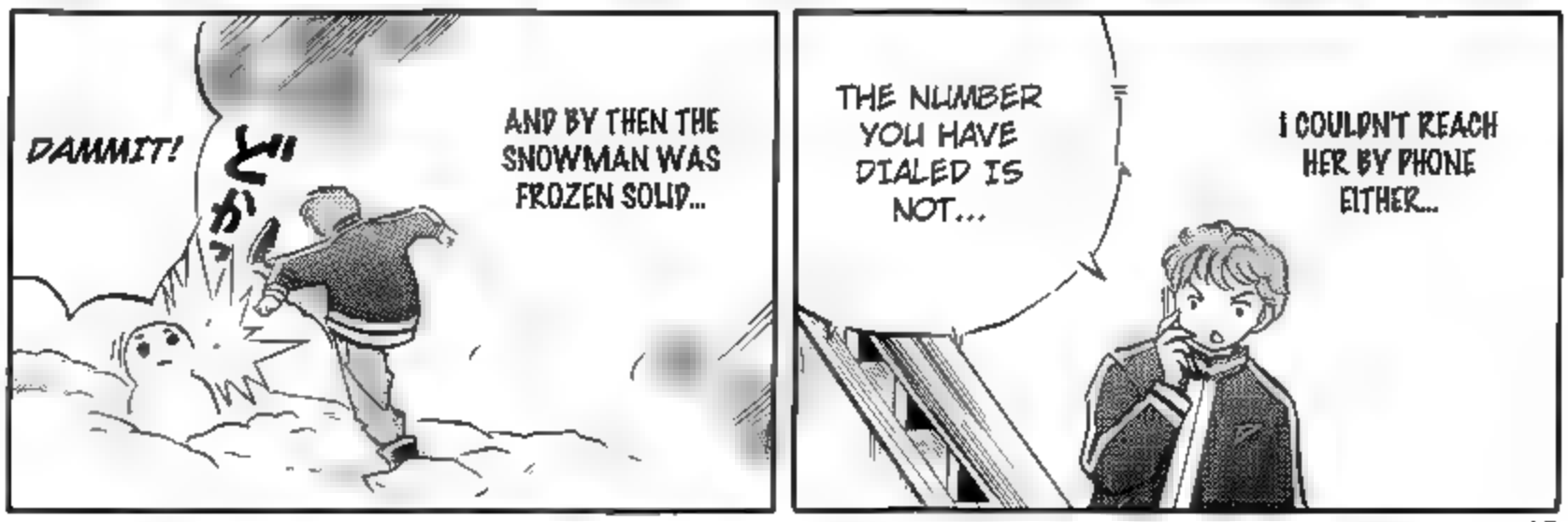
WHAT ARE THEY DOING HERE!?

HEY, THAT STUFFED BEAR IS MY PRESENT!

AND THAT PURSE IS MINE...


I'LL SURPRISE HER!
ZAOU
I'LL CONFESS TO NISEKO TODAY FOR SURE!
ON THE LAST DAY OF THE SNOWBOARDING TRIP...


BUT NISEKO...
I THINK SHE WENT OUTSIDE.
SO HE HID IT IN THE SAME SNOWMAN ATSUBI-KUN MADE?
BACK THEN, I HAPPENED TO SPOT A SNOWMAN.
THAT'S IT!


DAMMIT!
どが
AND BY THEN THE SNOWMAN WAS FROZEN SOLID...
THE NUMBER YOU HAVE DIALED IS NOT...
I COULDN'T REACH HER BY PHONE EITHER...

15

AND THE SAME THING HAPPENED TO ME...
さく
THIS IS PER-FECT!
NAEBA
SAME HERE! ON THE FINAL DAY OF THE TRIP...

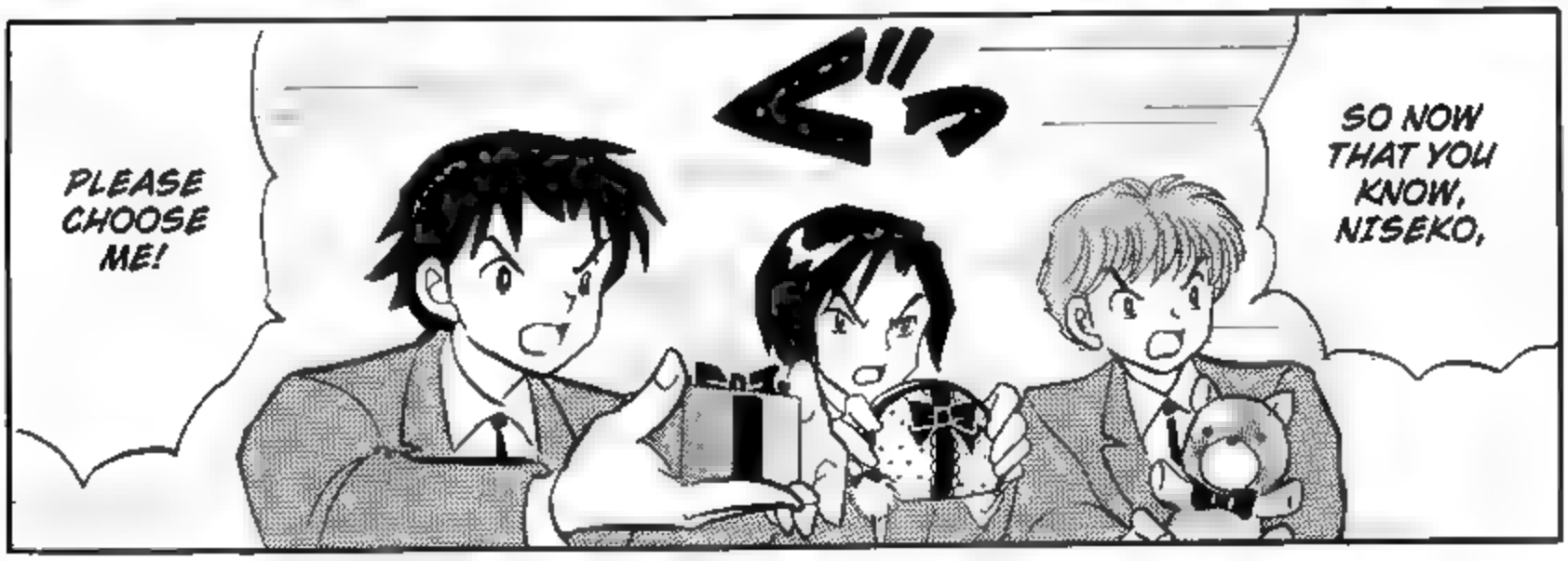
I SEE... SO THE SNOWMAN CAME TO LIFE BECAUSE OF ALL THREE OF THEIR DESIRES WERE UNFULFILLED!

YOU'RE QUITE POPULAR NISEKO-SAN!

I HAD NO IDEA.

THAT'S WHY IT'S SO COLD.

はぁ



16

THE SNOW-MAN...

HE MUST BE SATISFIED NOW THAT THE PRESENTS GOT TO NISEKO.

WHOEVER SHE CHOOSES IS NONE OF OUR BUSINESS.

しゃらしゃらしゃら

.....

I'M SORRY.

17

EH!?

WHAT ARE YOU WAITING FOR OUT HERE?

キィッ

BACK THEN, WHEN I WAS SHIVERING NEXT TO THAT RED SNOWMOBILE,

キュルルーン

IT WAS THIS COOL YOUNG PART-TIMER WHO WAS WORKING THERE!

HE TOOK ME BACK TO THE SKI LODGE,

うふふ
あはは

18

ひゅ～～…

ぎゅ

THEY'RE FROZEN SOLID.

WHAT A TWIST!

-AND NOW WE'RE DATING!

Roselia Scanlations

TRISTANTHORN
TRISTANTHORN
BASHZESTAMPEEDO
DMACJASON
DEMON8796 + DMACJASON
TRISTANTHORN

www.RoseliaScans.com

CHAPTER 178

THE CASH BOX FROM HELL

The Other World Ticket Shop

Wholesalers

Ticket Vendors

We Buy and Sell

Gold Shop

TICKETS

WELCOME

SALE

Hells of the World Fair ...

A Truly Hellish Jamboree!

Hell Fair

Special Invitation

THIS ONE, HUH?

A WORLD HELL FAIR TICKET...

WE HAVE TOO MANY OF THEM ALREADY.

I'M AFRAID I CAN'T TAKE IT.

I WON IT IN A RAFFLE, IT'S REALLY VALUABLE.

HOW MUCH WOULD YOU PAY FOR IT?

Currently Paying High Prices!

Gold-Silver-Platinum

SALE

Gift Vouchers

Film Tickets

2

I'M BORED!

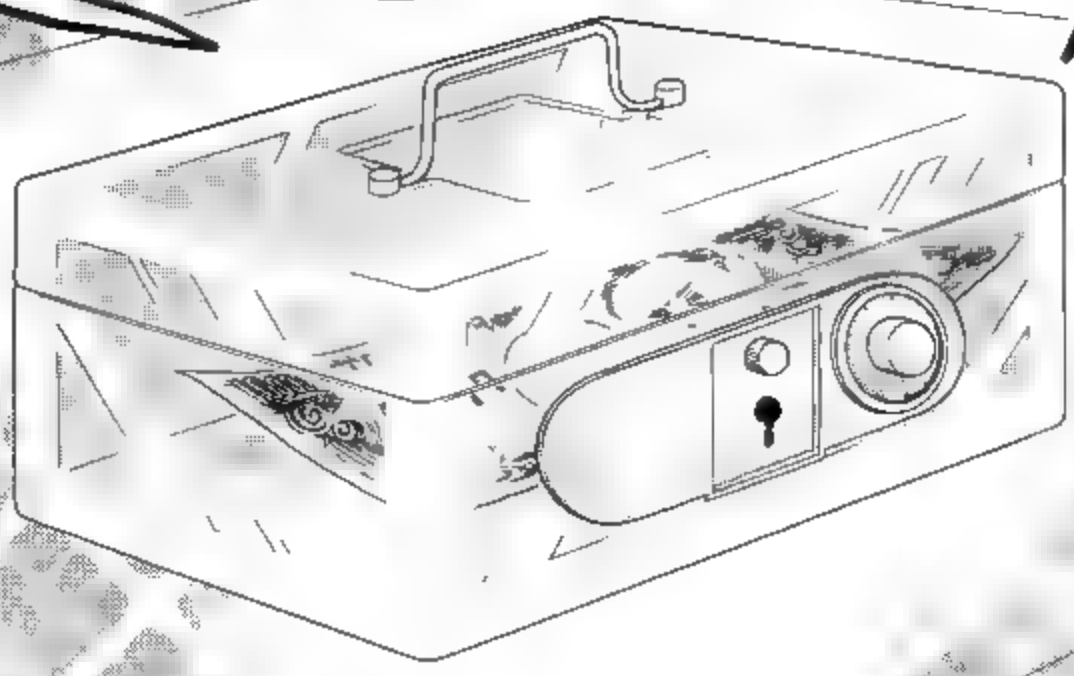
SIGH ガっかり

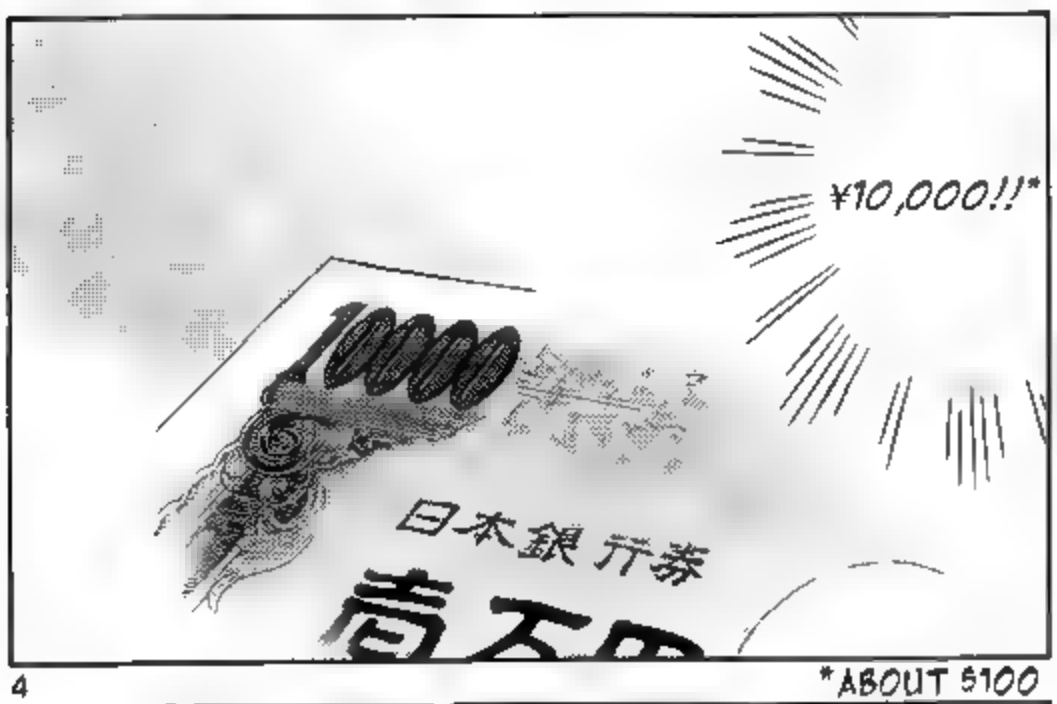
THE FAIR'S RUMORED TO BE A TOTAL FLOP BECAUSE IT'S SO BORING.

ひゅるるる
"WHOOSH"
"BONK"
ごん
"SPARKLE"
OR RATHER, ONLY AN IDIOT WOULD GO THERE.
WELL THAT SETTLES IT. IT'D BE STUPID TO GO SOMEWHERE LIKE THAT.
"SIGH"
THEN WHAT ARE WE GOING TO DO ABOUT ALL THOSE BILLS THAT ARE PILING UP?
SO I CAN'T SELL IT, HUH...
RINNE-SAMA!
"THUD"
ぽた
3
ミキ ミキ ミキ ミキ
"REALLY" "REALLY" "ANXIOUS"

エス—ル

"RADIANT"





*ABOUT $100

BUT STILL...

LUCKILY NO-ONE SAW US TAKING IT...

WAIT.

APPEARS

HMM, I GUESS I'LL JUST GO AND HAND IT IN THEN.

PINCH

YEAH... WE HAVE TO HAND IT OVER TO AN OTHER WORLD POLICE BOX.

WE CAN'T JUST STAY QUIET AND KEEP IT.

SURELY WE'D BE STRUCK DOWN BY LIGHTNING IF WE DIDN'T ACCEPT IT.

WHAT ELSE COULD IT BE!

COULDN'T THIS BE CONSIDERED... A GIFT FROM HEAVEN?

5

STEP BACK, ROKUMON.

GRIP

SPINNING

BUT IT'S LOCKED.

"STEAMING"
しゅうしゅう

TAKE THIS!

"TINK"

"ZZZT"

WHAT!?

NOT ONE SCRATCH!

HMPH.

YOU FELL FOR IT, RINNE-KUN.

"CLAPPING"

Satan the fallen angel, trapped in ice.

Deepest, darkest frozen recesses

IN THE DEEPEST, DARKEST RECESSES OF THE WESTERN WORLD'S HELL,

THERE IS AN INTENSELY COLD PLACE KNOWN AS COCYUTUS.

THAT CASH BOX WAS MADE USING ICE FROM THERE!

"FROZEN"

Ice was taken from here.

YOU MAY BE ABLE TO SEE THE MONEY INSIDE, BUT YOU'LL NEVER GET IT OUT!

FOR A PAUPER LIKE YOU, RINNE-KUN, THIS WILL BE YOUR OWN PERSONAL HELL!

10000 日本銀行 壱万円

HA! HA! HA! HA! HA! HA! HA! HA! HA! HA! HA! HA!

THERE'S ABSOLUTELY NO WAY THAT A CASH BOX MADE FROM HELL'S ICE WILL MELT OR BREAK!

OPENS
ガラッ!!
CRACK
みし…
WHAT'S WITH ALL THE NOISE?!
HUH!?
OH IT'S YOU, MASATO.
HMPH.
HOW RARE TO SEE YOU SO WORKED UP, RINNE.
RINNE-SAMA! I GOT SOME HOT WATER FROM AN OTHER WORLD SPA!
APPEARS
ぎゃ～
HUH? WHAT'S WITH THE CASH BOX?
Masato is a small-hearted demon who resents Rinne for a bunch of reasons.

ALLOW ME.

DAMN, EVEN HOT WATER'S USELESS!

SIGH

BLUB *BLUB* *BLUB* *BLUB*

YOU'VE GOTTA GO WITH "INCINERATE-ALL" HELLFIRE SPRAY.

IF YOU WANNA MELT ICE,

9

HEY, WHAT ARE FRIENDS FOR?

ARE YOU AN ANGEL!?

YOU CAN HAVE IT FOR FREE.

HOW MUCH?

FWHOOSH

LET THE FLAMES OF OUR FRIENDSHIP BURN!

I REGRET ALL THOSE TIMES I PUNCHED AND KICKED YOU!

SHOOM

SPLASH

LOOK OUT!

SILENCE

THERE'S NOT MUCH LEFT TO BURN NOW ANYWAY.

YOU ALMOST STARTED A FIRE THERE, RINNE-KUN!

NOT TO WORRY, RINNE-KUN!

I'M SORRY MASATO, THE HELLFIRE SPRAY YOU SO KINDLY LENT ME DIDN'T WORK...

DAMN!

ONLY THE CASH BOX SURVIVED!

MMM, THIS FEELS JUST WONDERFUL!

HEH

THIS WILL BE MY FIRST FLAWLESS VICTORY!

"FWISH"

MY INGENIOUS TRAP WILL LEAVE RINNE-KUN HURT AND GRIEVING!

DON'T GIVE UP, RINNE-KUN!

11

A HELL HAMMER AND CHISEL!

WHAT'RE THOSE?

"CLANG"

"CRACK"

"CRACK"

"CRACK"

TAKE THIS!

I'M OUT OF IDEAS.

"TSK TSK"

I'M SORRY RINNE-KUN.

"PAT"

"GLOOM"

12

HMM?

TO THINK YOU'D BE WORRIED ABOUT SOMEONE LIKE ME...

NO, I'M QUITE GLAD, MASATO.

ギハ
FLINCH
YEAH, IT'S ALMOST LIKE SOMEONE'S PLAYING A NASTY PRANK ON ME.
I'M GETTING SOME EVIL VIBES FROM IT.
ONE WAY OR THE OTHER, THIS CASH BOX IS STILL UNSCATHED.
どキ、どキ、どキドキ、どキドキ
HEARTPOUNDING
I WOULD LEAVE NO STONE UNTURNED IN MY SEARCH FOR THEM.
AND WHEN I FOUND THEM I WOULD BEAT THE HELL OUT OF THEM, THEN CAST THEM INTO THE DEEPEST PITS OF HELL TO FREEZE BESIDE SATAN.
IN THE ONE IN A MILLION CHANCE THAT WERE TRUE...
ため
SIGH

13

I JUST REMEMBERED THAT I HAVE SOME URGENT BUSINESS ...
ギハ
TWITCH
HEADING HOME, ARE YA?
HUH!?
ぃそ〃ル
ROBOTICALLY

WHAT'S WITH ALL THIS RACKET!?

"SLAM"

AND WHY'S MY FLOOR ALL CRACKED!?

"RUDELY"

ずかずか

RENGE?

"SQUEEK"

HUH!?

THAT ICE CASH BOX...

14

NOT JUST SOMETHING!

YOU KNOW SOMETHING ABOUT IT!?

Cardboard

Mountain of needles

Cellophane

AND THEY'RE SELLING THESE.

OUR DAMASHIGAMI COMPANY IS SPONSORING THE HELL FAIR.

SO THE DAMASHIGAMI COMPANY IS IN CHARGE OF IT...

PLAP

...YOU MEAN THAT FLOP OF AN EVENT THAT ONLY A FOOL WOULD ATTEND?

15

HOW MUCH ARE THEY?

THESE ICE CASH BOXES ...

Hell Kettles

Ice Cash Boxes

Hell Cellphone Straps

DAMMIT, NOT ONE CUSTOMER!

I'M GONNA BE BURIED IN DEBT!

WELCOME!!

SOME IDIOT CAME!

I SEE.

ONE ICE CASHBOX WITH A ¥10,000 BILL INSIDE WILL BE ¥30,000.

WELL THAT SEEMS LIKE A FAIR PRICE.

ぱちぱち
HISS
HISS

AND I'M GLAD THE INSTRUCTIONS USED SIMPLE WORDS.

キラーン
SPARKLE

I'M REALLY ENJOYING THE HELL FAIR.

Made from Cocytus Ice
Cashbox

...YOU WERE SAYING?

WHOM-EVER COULD SHE BE TALKING ABOUT?

URK

IF I EVER SEE HIM AGAIN, I'LL FREEZE HIM IN HELL ICE!

CURSE THAT SHOP-LIFTING SCUM!

BLAMMO

I THINK I'LL TAKE ONE!!

"STOMP"
"STOMP"
"STOMP"
YOU!!!

BY THE WAY RENGE,

DO YOU KNOW HOW TO OPEN THIS CASHBOX!?

ふーん

OF COURSE.

"SHINY"
キラーン

WITH THIS.

THE KEEEEEY!!

THIS IDIOT TOOK THE CASHBOX BUT LEFT THE KEY.

NOW... THAT'LL BE ¥30,000!

ぴー
POOF
ガサゴソ
CLICK
¥10,000, HERE I COME!!

RINNE-KUN'S HURT AND DEPRESSED!
I WON!

YOU DIDN'T KNOW IT WAS A NOVELTY GAG ITEM?
하
EEP
THE MONEY'S FAKE!

Kind Friend
HMPH. INGRATES.
THANKS TO A KIND FRIEND.
WAS YOUR PLACE RENO-VATED?
HUH!?
GLITTERING
ぴか!ん
IT'S JUST BACK TO HOW IT WAS BEFORE.

境界のRINNE⑱

少年サンデーコミックス

2013年9月23日 初版第1刷 発行　　（検印廃止）

著　者　　高 橋 留 美 子
©Rumiko Takahashi　2013
発行者　　佐　上　靖　之

印刷所　　図書印刷株式会社

PRINTED IN JAPAN

「週刊少年サンデー」2012年第49号～2013年第8号掲載作品
連載担当／横山真義
単行本編集責任／久保田滋夫
単行本編集／板谷真人／高久昌雄（アイプロダクション）

発行所　（〒101-8001）東京都千代田区一ツ橋二の三の一
TEL　販売03(5281)3556 編集03(3230)5480　株式会社 小学館

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁（本のページの抜け落ちや順序の間違い）の場合はお取り替えいたします。購入された書店名を明記して「制作局」あてにお送りください。送料小社負担にて、お取り替えいたします。　制作局（TEL　0120-336-082）
●本書の一部あるいは全部を無断で複製 転載・上演・放送等をすることは、法律で認められた場合を除き、著作者および出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社あて許諾をお求めください。
R〔公益社団法人日本複製権センター委託出版物〕
本書を無断で複写複製（コピー）することは、著作権法上の例外を除き、禁じられています。本書をコピーされる場合は、事前に公益社団法人日本複製権センター（JRRC）の許諾を受けてください。
JRRC〈http://www.jrrc.or.jp　eメール：jrrc_info@jrrc.or.jp　TEL 03-3401-2382〉
●本書の電子データ化等の無断複製は著作権法上での例外を除き禁じられています。
代行業者等の第三者による本書の電子的複製も認められておりません。

ISBN978—4—09—124382　9

あの冒険を、もう一度。

平凡な少年・志貴と、
戦国時代へ
タイムスリップした
女子中学生・ゆら姫の
壮大なV旅を、
巨匠智太智智智で
再び——!!

SHONEN SUNDAY COMICS SPECIAL

犬夜叉

高橋留美子

Rumiko Takahashi Presents

1〜9巻 絶賛発売中!!

全30巻・毎月1点ずつ刊行

◆各巻に描き下ろしイラスト付き

「高橋留美子インタビュー〈犬夜叉語り〉」と

コラム「犬夜叉概論」を掲載!

◆❶〜❹巻は通常版のほかに

劇場版4作DVD付き特別版も

発売中!

画業35周年記念本……

90th 小学館
創業90周年記念企画

わーるど35
& ALL STAR

価格／9,800円(税込)

大好評発売中!!

詳しい情報は　るーみっくわーるど35　検索

高橋留美子先生

高橋留美子画業35周年記念
Rumiko Takahashi
35th Anniversary
Rumic World

るーみっく
SHOW TIME

ハードケース入り3冊セット!!

①超高精細オール原画集

②全項目完全網羅のるーみっく大事典

③単行本未収録作品「MOON大ペット王」!

大事典には人気漫画家さんからのお祝いコメントやイラストも収録!!!

Roselia Scanlations

Raws: TRISTANTHORN
Translator: TRISTANTHORN
Proofreader: BASHZESTAMPEEDO
Cleaner: DMACJASON
Typesetter: BASHZESTAMPEEDO
Q.C.er: TRISTANTHORN

www.RoseliaScans.com